

Información de seguridad..... 94-95

Instrucciones de operación

Cuidado y limpieza del refrigerador.....109 110
ClimateKeeper2™97
CustomCool™.....98, 100
El dispensador de agua y de hielo..... 108
El dispositivo automático para hacer hielo..... 107
El filtro de agua 101
ExpressChill™99
Funciones Configuradas.....97
Sobre los cajones y recipientes..... 105
Los controles del refrigerador96
Los entrepaños y recipientes del refrigerador..... 102, 103
Puertas del refrigerador 104
Reemplazo de bombillas 111, 112
TurboCool™97

Instrucciones de instalación

Cómo instalar el refrigerador...122–125
Cómo mover el refrigerador...118–121
Instalación de la tubería de agua.. 126–128
Molduras y paneles decorativos...113-116
Preparación para instalar el refrigerador..... 117

Solucionar problemas..... 130–133

Sonidos normales de la operación 129

Servicio al consumidor

Garantía 134
Hoja de datos de funcionamiento 135, 136
Servicio al consumidor 136

Anote aquí los números de modelo y de serie:

No. _____

No. _____

Usted los verá en una etiqueta en el interior del compartimiento de refrigerador en la parte superior en el lado derecho.

INFORMACIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD. LEA PRIMERO TODAS LAS INSTRUCCIONES.

SEGURIDAD



Stio Web de Electrodomésticos de GE

Para más información sobre el funcionamiento de su refrigerador, visite www.GEAppliances.com o comuníquese al 1-800-GECARES (432-2737).

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

! Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos de muerte o lesiones tanto para usted como para otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras se definen como:

- ! PELIGRO** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire la mort.
- ! ADVERTENCIA** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.
- ! PRECAUCIÓN** Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou graves.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

! ADVERTENCIA A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- Este refrigerador se deberá instalar y ubicar adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usado.
- Desenchufe el refrigerador antes de hacer reparaciones, reemplazar una lámpara de luz o hacer una limpieza.
Nota: La corriente que va al refrigerador no puede ser desconectada por ninguna configuración del panel de control.
Nota: Las reparaciones deberán ser realizadas por un Profesional del Servicio Técnico calificado.
- Reemplace todas las piezas y paneles antes del uso.
- No guarde ni use gasolina u otros vapores inflamables y líquidos cerca de este u otros electrodomésticos.
- Debido a los posibles riesgos sobre la seguridad bajo ciertas condiciones, recomendamos enfáticamente no usar prolongadores. Sin embargo, si se debe usar un prolongador, es absolutamente necesario que sea un prolongador para electrodoméstico de la lista UL (en Estados Unidos) o uno certificado por CSA (en Canadá), de 3 cables con conexión a tierra, que cuente con un enchufe con conexión a tierra y un tomacorriente con una graduación eléctrica del cable de 15 amperes (mínimo) y 120 volts.
- A fin de evitar riesgos de que los niños sufran asfixia o queden atrapados, retire las puertas de comidas frescas y del freezer de cualquier refrigerador antes de deshacerse o dejar de usar el mismo.
- No permita que los niños se trepen, paren o cuelguen de las manijas de la puerta o de los estantes del refrigerador. Podrían sufrir lesiones graves.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

! PRECAUCIÓN A fin de reducir el riesgo de lesiones al usar el refrigerador, siga estas precauciones básicas.

- No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.
- Mantenga los dedos fuera de los espacios de "riesgo de lastimaduras"; los despejes entre las puertas y entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeños. Tenga el cuidado de cerrar las puertas cuando los niños se encuentren en el área.
- No toque las superficies frías del compartimiento del freezer cuando las manos estén húmedas o mojadas, ya que la piel se podrá adherir a estas superficies extremadamente frías.
- No vuelva a congelar comidas que hayan estado totalmente congeladas en forma previa.
- En refrigeradores con máquinas de hacer hielo automáticas, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.

SEGURIDAD (CONT.)

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de Explosión.

Mantenga cualquier material y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o la muerte.

CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

⚠ ADVERTENCIA



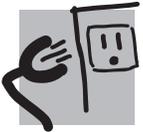
Riesgo de Descarga Eléctrica.

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.

No elimine el cable de conexión a tierra.

No use un adaptador.

Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir a muerte, incendios o descargas eléctricas.



Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente. Para su seguridad personal, este electrodoméstico debe estar adecuadamente conectado a tierra.

El cable de corriente de este electrodoméstico contiene un enchufe de 3 cables (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared estándar de 3 cables (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgos de descargas eléctricas por parte del mismo.

Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico, a fin de asegurar que el enchufe esté correctamente conectado a tierra.

En caso de contar con un tomacorriente de pared de 2 cables, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 cables correctamente conectado a tierra. No use un adaptador.

El refrigerador debería estar siempre conectado a un enchufe específico con un índice de voltaje equivalente al que figura en su etiqueta de características técnicas.

Se requiere un suministro eléctrico con fusible y conexión a tierra de 115 voltios de CA, 60 Hz, 15 o 20 amperes. Esto garantiza el mejor funcionamiento y además previene la sobrecarga de los circuitos del hogar, lo cual podría ocasionar riesgos de incendio debido al recalentamiento de cables.

Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de corriente. Siempre tome su enchufe firmemente y empuje el mismo hacia afuera para retirarlo.

Repare o reemplace de inmediato todos los cables de corriente pelados o con cualquier tipo de daño. No use un cable con cortaduras o abrasión sobre su extensión o extremos.

Al alejar el refrigerador de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.

FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ANTIGUO REFRIGERADOR

⚠ ADVERTENCIA

: Riesgo de que los niños sufran asfixia o y queden atrapados.

Retire del refrigerador las puertas de comidas frescas y del freezer, antes de descartar el refrigerador.

Si esto no se realiza, los niños podrán quedar atrapados y ocasionar la muerte o daño cerebral.

IMPORTANTE: Que un niño quede atrapado o que sufra una asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores antiguos o abandonados aún son peligrosos, incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su antiguo refrigerador, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

Antes de Descartar su Antiguo Refrigerador o Freezer:

- Retire las puertas de comidas frescas y del freezer.

- Deje los estantes en su lugar de modo que los niños no puedan trepar dentro con facilidad.

Refrigerantes

Todos los productos de refrigeración cuentan con refrigerantes, que de acuerdo con la ley federal deberán ser eliminados antes de descartar el producto. Si se deshará de un producto de refrigeración antiguo, consulte a la compañía a cargo sobre cómo deshacerse del mismo.

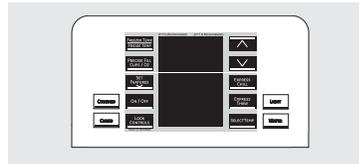


**LEA Y SIGA ESTA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
CUIDADOSAMENTE**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Sobre los controles de temperatura.

No todas las funciones corresponden a todos los modelos. Es posible que sus controles sean similares a los siguientes:



Dispensador táctil LED de control

NOTA: El refrigerador se envía con película protectora que cubre la temperatura controles. Si esta película no se ha eliminado durante la instalación, hágalo ahora.

Los controles de temperatura fueron configurados previamente en la fábrica en 37°F para el compartimiento del refrigerador y en 0°F para el compartimiento del freezer. Espere 24 horas hasta que la temperatura se establezca hasta los ajustes de preconfiguración recomendados.

Es posible que los controles de temperatura muestren la temperatura en SET (Ajustada) y la temperatura real en el refrigerador y en el freezer. La temperatura real puede variar levemente de la temperatura en SET (Ajustada) en base al uso y al ambiente donde se usa.

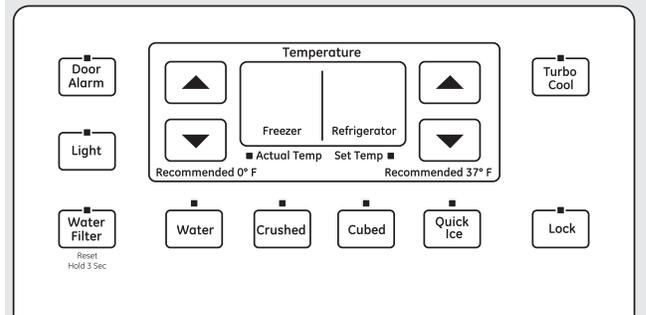
- En algunos modelos, ajustar ambos controles en la configuración más caliente hasta que la pantalla titile (apagado) detendrá el enfriamiento en los compartimientos del freezer y del refrigerador.
- En algunos modelos, ajustar ambos controles en la configuración más caliente hasta que la pantalla titile (apagado) detendrá el enfriamiento del freezer y del refrigerador.
- **NOTA:** Apagar el refrigerador a través de los controles del panel táctil no apaga la corriente eléctrica del refrigerador.

NOTA: El refrigerador se envía con una envoltura que protege los controles de temperatura. Si esta envoltura no fue retirada durante la instalación, retire la misma ahora.

Dispensador táctil LED de control:

Para cambiar la temperatura, presione y suelte el TEMPERATURA CONGELADOR/ REFRIGERADOR cojín TEMP. La luz de ajuste se encenderá y la pantalla mostrará la temperatura programada. Para cambiar la temperatura, toque la almohadilla \wedge o \vee hasta que la temperatura deseada se ha establecido, la pantalla volverá a la temperatura del refrigerador y del congelador real después de 5 segundos. Varios ajustes que sean necesarios. Cada vez que ajustar los controles, espere 24 horas para que el refrigerador alcance la temperatura que ha fijado.

Los controles de temperatura puede mostrar la temperatura fijada así como la temperatura real en el refrigerador y el congelador. La temperatura real puede variar ligeramente de la temperatura fijada sobre la base de condiciones de uso y funcionamiento.



Tactile LED Dispenser Control.

Los controles de temperatura fueron configurados previamente en la fábrica en 37°F para el compartimiento del refrigerador y en 0°F para el compartimiento del freezer. Espere 24 horas hasta que la temperatura se establezca hasta los ajustes de preconfiguración recomendados.

- En algunos modelos, ajustar ambos controles en la configuración más caliente hasta que la pantalla titile (apagado) detendrá el enfriamiento en los compartimientos del freezer y del refrigerador.
- En algunos modelos, ajustar ambos controles en la configuración más caliente hasta que la pantalla titile (apagado) detendrá el enfriamiento del freezer y del refrigerador.
- **NOTA:** Apagar el refrigerador a través de los controles del panel táctil no apaga la corriente eléctrica del refrigerador.

Dispensador táctil LED de control:

Pulse y suelte el TEMP CONGELADOR/ REFRIGERADOR cojín TEMP. Pulse \wedge para ajustar la temperatura del congelador a 5. La pantalla mostrará OFF. Para activar de nuevo la unidad, pulse \wedge el CONGELADOR TEMP / cojín TEMP FRIGORÍFICO. Pulse para ajustar el congelador y temperaturas de refrigeración a los puntos preestablecidos de 0 ° F (-18 ° C) para el congelador y 37 ° F (3 ° C) para el refrigerador. Cuando la unidad se vuelve a encender, se tardará hasta 24 horas se establezca.

Performance Air Flow System

The Performance Air-Flow System is designed to maximize temperature control in the refrigerator and freezer compartments. This unique special feature consists of the Air Tower along the back wall of the refrigerator and the Air Tunnel on the bottom portion of the freezer rear wall. Placing food in front of the louvers on these components will not affect performance. Although the Air Tower and the Air Tunnel can be removed, doing so will affect temperature performance. (For removal instructions, on-line, contact us at ge.com or call 800.GECAFES. In Canada, contact us at geappliances.ca or call 1.800.561.3344.)

Sobre las Funciones Configuradas.

GEAppliances.com

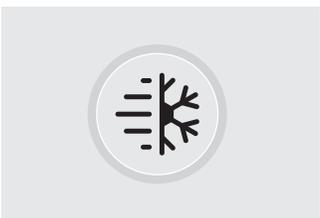
Esta tecla se usa para seleccionar las siguientes funciones: *TurboCool (Turbo Frío)*, *Quick Ice (Hielo Rápido)*, *Door Alarm (Alarma de la Puerta)* y *Water Filter (Filtro de Agua)*.

Al presionar *SET FEATURES (Funciones Configuradas)* en forma repetida hará un ciclo por todas las funciones disponibles y luego abandonará el modo. Si no se presiona ninguna tecla, el modo saldrá y volverá a exhibir las características actualmente configuradas.

Sobre el TurboCool™



OR



Cómo funciona

La función *TurboCool™* rápidamente enfría el compartimiento del refrigerador, a fin de enfriar las comidas de forma más rápida. Use la función *TurboCool™* al agregar una gran cantidad de comida al compartimiento del refrigerador, guardando las comidas que estuvieron a temperatura ambiente o al guardar restos de comida calientes. También se puede usar si el refrigerador estuvo sin corriente por un período prolongado.

Una vez activado, el compresor se encenderá de inmediato y los ventiladores se encenderán y apagarán a alta velocidad según sea necesario durante ocho horas. El compresor continuará funcionando hasta que el compartimiento del refrigerador alcance un frío de 34°F (1°C); luego se encenderá y apagará para mantener esta configuración. Luego de 8 horas, o si nuevamente se presiona *TurboCool™*, el compartimiento del refrigerador regresará a la configuración original.

Cómo Usar

Presione *TurboCool™*. La pantalla de temperatura de la función *TurboCool™* mostrará Tc y el LED se activará.

Una vez que el funcionamiento de *TurboCool™* se haya completado, la luz indicadora de *TurboCool™* se apagará.

NOTAS: La temperatura del refrigerador no se podrá modificar cuando esté funcionando el *TurboCool™*.

La temperatura del freezer no se verá afectada durante el *TurboCool™*.

Quando abra la puerta del refrigerador durante *TurboCool™*, los ventiladores continuarán funcionando si han hecho el ciclo de encendido.

Controles del Dispensador Táctil LED:

Presione *SET FEATURES (Funciones Configuradas)*. La pantalla de temperatura del refrigerador exhibirá *TurboCool™* y/o *TC*. Press *ON/OFF*.

Una vez que *TurboCool™* esté completo, el compartimiento del refrigerador regresará a la configuración original.

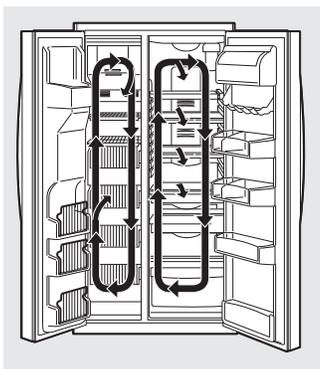
NOTAS:

La temperatura del refrigerador no podrá ser modificada durante TurboCool™.

La temperatura del freezer no se ve afectada durante TurboCool™.

Al abrir la puerta del refrigerador durante TurboCool™, los ventiladores continuarán funcionando si estuvieron activados.

Sobre ClimateKeeper2™ (en algunos modelos)



Cómo Funciona

El *ClimateKeeper2™* es el sistema de refrigeración más avanzado de la industria, brindando un funcionamiento óptimo de la temperatura y humedad, a fin de mantener la comida fresca durante más tiempo y de reducir quemaduras por congelación.

El sistema *ClimateKeeper2™* cuenta con dos evaporadores; uno para el refrigerador y uno para el freezer.

Esto provee dos sistemas de enfriamiento separados, y separa el flujo de aire entre los compartimientos de comida fresca y del freezer durante operaciones de congelación normal.*

Esto asegura que los niveles de humedad del compartimiento de comida fresca son significativamente más altos que el sistema convencional,** permitiendo que los productos frescos y otras comidas no selladas retengan su contenido de humedad y frescura por más tiempo. Las comidas sensibles a la humedad tales como frutas frescas, ensaladas, arroz, etc. ahora se pueden guardar en estantes abiertos sin pérdida excesiva de la humedad. Debido

al alto nivel de humedad en el refrigerador, es posible que ocasionalmente se empañe o que se produzcan pequeñas cantidades de humedad en el compartimiento del refrigerador. Esto es normal y puede variar dependiendo de las cantidades de comida y condiciones climáticas. Seque con una toalla de papel si lo desea.

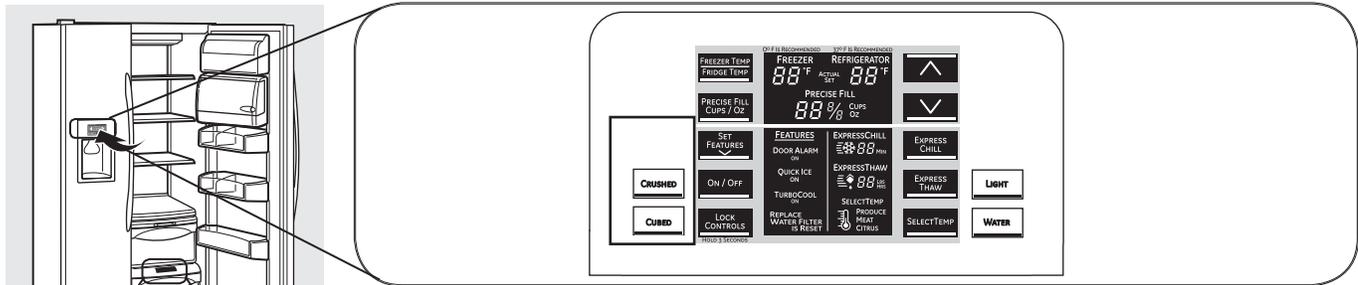
El sistema de flujo de aire separado minimiza la mezcla de aire entre los dos compartimientos, lo cual reduce la transferencia de olor de la comida fresca, para mejorar el gusto del hielo.

El sistema *ClimateKeeper2™* también reduce el número de ciclos de descongelación del evaporador del freezer, reduciendo así las quemaduras por congelación.

*Se utiliza aire del freezer en la función *CustomCool™*.

**TPuebas muestran un nivel más alto de humedad en la sección de Comida Fresca de refrigeradores *ClimateKeeper2* con relación a las unidades convencionales.

Acerca de CustomCool™ (en algunos modelos)

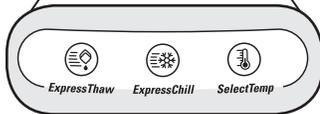


Modelos con pantalla de LCD solamente

Cómo funciona?

La característica de CustomCool™ es usada para rápidamente refrigerar artículos, descongelar alimentos o mantener la cacerola a una temperatura específica. Esta característica es un sistema compuesto por un regulador de tiro, un ventilador, una resistencia variable con la temperatura o termistor y un calentador.

La cacerola está sellada herméticamente para prevenir fluctuaciones en la temperatura en el resto del refrigerador. Los controles de esta cacerola se ubican sobre el dispensador con los controles de la temperatura.



Cómo usar

- 1 Vacíe la cacerola. Coloque la bandeja de Enfriar/Descongelar en la cacerola. Coloque los artículos en la bandeja y cierre la cacerola por completo.
- 2 En el caso de los modelos con pantalla de LCD: Vaya a Home, luego a Options, luego a Refrigerator Options y por último a CustomCool™ Pan

■ Durante ExpressThaw (Descongelación Expresa) y ExpressChill™ (Refrigeración Expresa), la visualización en los controles contará regresivamente el tiempo del ciclo (en algunos modelos).

■ Después de que el ciclo ExpressThaw se complete, la cacerola volverá al nivel MEAT (32°F [0°C]) para ayudar a conservar los alimentos descongelados hasta su uso.

■ La temperatura real que se muestra en la pantalla de la cacerola de CustomCool™ puede que varíe ligeramente en la relación a la temperatura del SET que está basada en el uso y operación ambientales.

NOTA: Para fines de seguridad de los alimentos, se recomienda que los alimentos se envuelvan en envoltura plástica al usar ExpressThaw (Descongelación expresa). Esto ayudará a retener los jugos de las carnes y mejorar el proceso de descongelamiento.

■ ExpressChill (Refrigeración expresa) se puede ajustar en 15, 30 o 45 minutos. La configuración por omisión es de 15 minutos.

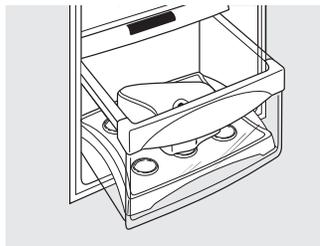
■ Para detener una función antes de que se active:

En el caso de los modelos con pantalla de LCD:

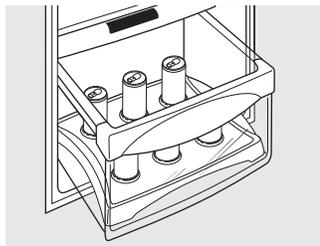
Vaya al menú de funciones y presione el botón OFF.

Táctil LED de control del dispensador:

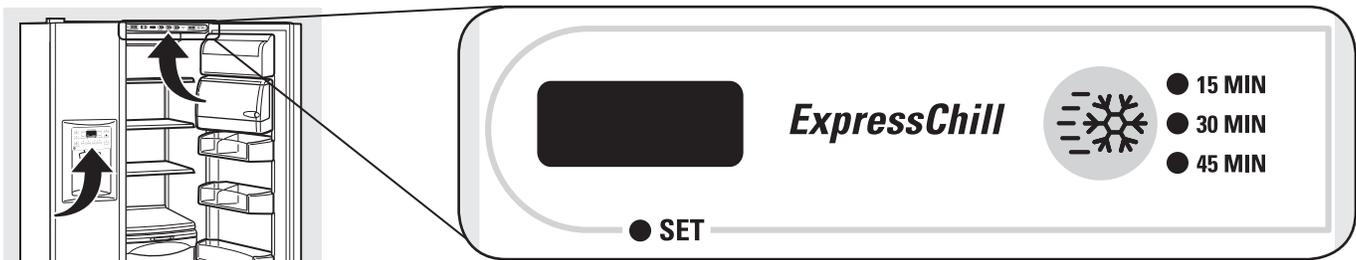
Pulse el botón de esa característica hasta que no hay opciones son seleccionados y la pantalla está apagada.



ExpressThaw™
(Descongelación expresa)



ExpressChill™
(Refrigeración expresa)

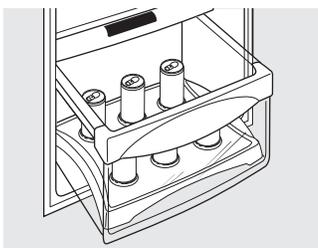


Cómo Funciona

La función *ExpressChill™* es un sistema para humedecer, un ventilador y un termistor.

El recipiente de comida está fuertemente sellado para evitar que éste produzcan fluctuaciones de temperatura en el resto del refrigerador.

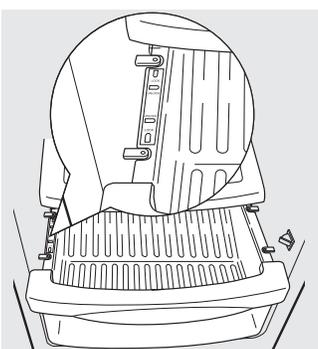
Los controles de este recipiente se encuentran ubicados en la parte superior del refrigerador o en el dispensador con los controles de temperatura.



ExpressChill™
(Refrigeración expresa)

Cómo usar

- 1 Vacíe el recipiente. Coloque la bandeja de Frío en el recipiente. Coloque los productos en la bandeja y cierre el recipiente completamente.
- 2 Seleccione la tecla *ExpressChill™*. En algunos modelos, puede entonces seleccionar el tiempo de congelación (use el cuadro para determinar la mejor configuración). Otros modelos sólo tendrán una opción (45 minutos). En modelos con configuraciones múltiples, presione la tecla hasta que la luz aparezca junto a la configuración deseada.
- 3 Para detener la función antes de que finalice, presione la tecla de dicha configuración hasta que no haya opciones seleccionadas y la pantalla esté apagada.
- 4 Durante *ExpressChill*, la pantalla de los controles realizará una cuenta regresiva en el ciclo.



Cómo Retirar y Reemplazar el Cajón

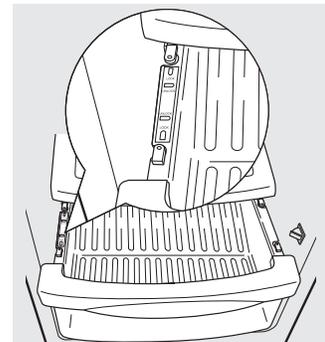
Para retirar:

- 1 Empuje el cajón fuera de su posición final.
- 2 Gire los cuatro cierres balanceables hasta la posición de desbloqueo.
- 3 Levante la parte frontal del cajón hacia arriba y hacia afuera.

Para reemplazar:

- 1 Asegúrese de que los cuatro cierres balanceables se encuentren en la posición de desbloqueo.
- 2 Coloque los lados del cajón sobre los soportes, asegurando que los cierres balanceables se ajusten en las ranuras del cajón.

- 3 Bloquee los cuatro cierres balanceables, rotando los mismos sobre la posición de bloqueo.



Acerca de CustomCool.™ (en algunos modelos)

Tabla para CustomCool™

NOTA: Los resultados pueden variar dependiendo del empaque, de la temperatura inicial y otras características de los alimentos.

ExpressThaw™

0,5 Lb. (4 horas)

- Hamburguesas (0,5 lb)
- Envoltura individual de filete de miñón (0,5 lb)

1,0 Lb. (6 horas)

- Pechugas de pollo (1,0 lb)
- Carne molida (1,0 lb)
- Bistec (1,0 lb)

2,0 Lbs. (10 horas)

- Pechugas de pollo (2,0 lbs)
- Carne molida (2,0 lbs)
- Bistec (2,0 lbs)

3,0 Lbs. (12 horas)

- Pechugas de pollo (3,0 lbs)
- Carne molida (3,0 lbs)
- Bistec (3,0 lbs)

ExpressChill™

15 minutos

- 1 lata de bebida (12 onzas)
- 2 cajas pequeñas de jugo (6–8 onzas cada una)

30 minutos

- 2–6 latas de bebida (12 onzas cada una)
- 2 botellas plásticas de 20 onzas de bebida
- 4–6 cajas pequeñas de jugo (6–8 onzas cada una)
- 3 Paquetes de jugo enlatado
- Vino (botella de 750 ml)

45 minutos

- Botella de bebida de 2 litros
- 1/2 galón de jugo
- Gelatina–1 paquete

Select Temp™

Niveles para cítricos (43°F [6°C])

- Naranjas, limones, limas, piñas, melones
- Frijoles, pepinos, tomates, pimientos, berenjenas, calabazas

Niveles para productos frescos (35°F [2°C])

- Fresas, frambuesas, kiwi, peras, cerezas, moras, uvas, ciruelas, melocotones, manzanas
- Espárragos, brócoli, maíz, champiñones, espinacas, coliflor, coles, cebolla verde, remolacha, cebolla

Nivel para carnes (32°F [0°C])

- Carne, pescado y pollo crudos

Cartucho del filtro de agua

El cartucho del filtro de agua está ubicado en la esquina superior derecha trasera del compartimento del refrigerador.

Cuándo reemplazar el filtro en los modelos con luz indicadora de recambio

En el dispensador hay una luz de indicación de recambio del cartucho del filtro del agua. Esta luz se volverá anaranjada para advertirle que necesita reemplazar el filtro pronto.

El cartucho del filtro debería reemplazarse cuando la luz indicadora de recambio se vuelva roja o si la salida de agua al dispensador o al dispositivo para hacer hielo disminuyera.

Cuándo reemplazar el filtro en los modelos sin luz indicadora de recambio

El cartucho del filtro se debe reemplazar cada seis meses, o antes, si disminuye el flujo de agua al dispensador o al dispositivo para hacer hielo.

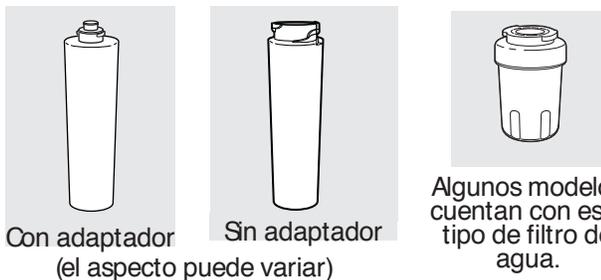
Cómo retirar el cartucho del filtro

Si está cambiando el cartucho, remueva primero el viejo girándolo lentamente hacia la izquierda. No jale el cartucho directamente hacia abajo. Un poco de agua puede gotear.

Instalar el cartucho del filtro

- 1 Si va a reemplazar un cartucho SmartWater con un adaptador, debe retirar el adaptador antes de instalar el cartucho. Para retirar el adaptador, gírelo hacia la izquierda aproximadamente 1/4 de giro.

Si va a reemplazar un cartucho Water by Culligan, deje el adaptador colocado. Este adaptador permanecerá en el refrigerador cuando reemplace cartuchos en el futuro.



- 2 En los modelos sin luz indicadora de recambio, pegue la etiqueta con el mes y el año al nuevo cartucho para que se recuerde de cambiar el filtro en seis meses.
- 3 Llene el cartucho de reemplazo con agua de la llave para permitir que ocurra un mejor flujo a partir del dispensador inmediatamente después de la instalación.
- 4 Alinee la flecha del cartucho y del soporte del cartucho. Coloque la parte superior del nuevo cartucho hacia arriba dentro del soporte. No empuje el cartucho hacia arriba a dentro del soporte.
- 5 Gire el cartucho lentamente hacia la derecha hasta que el cartucho se pare. **NO APRETAR MUY FUERTE.** Mientras está girándolo, el se alzarán por sí mismo en su posición. El cartucho rotará aproximadamente 1/2 de vuelta.



- 6 Deje correr el agua desde el dispensador por 3 minutos (aprox. 1 1/2 galons) para aclarar el sistema y para prevenir salpicaduras.
- 7 Presione la tecla WATER FILTER en el dispensador y manténgala presionada durante tres segundos (en algunos modelos).

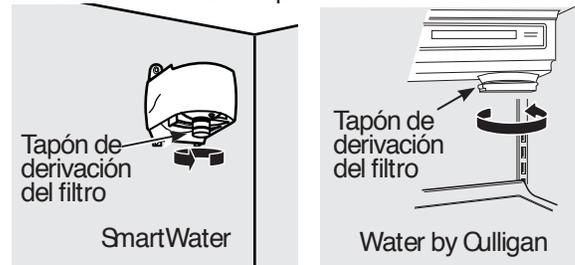


Reset
Hold 3 Sec

NOTA: Un cartucho de filtro de agua recién instalado puede causar el agua de chorrear del dispensador.

Tapón de derivación del filtro

Se debe usar el tapón de derivación del filtro cuando un cartucho de filtro de reemplazamiento no se puede encontrar. El dispensador y el dispositivo para hacer hielo no pueden funcionar sin el filtro o sin el tapón de derivación del filtro.



Para usar el tapón de derivación del filtro en los modelos Water by Culligan, primero debe quitar el adaptador del filtro del soporte del cartucho girándolo hacia la izquierda.

Para obtener el máximo beneficio de su sistema de filtración, GE recomienda que use los filtros de la marca SmartWater de GE únicamente. El uso de filtros de la marca GE en refrigeradores GE y Hotpoint brinda un óptimo funcionamiento y confiabilidad. Los filtros de la marca SmartWater de GE siempre son la elección correcta, ya que están patentados y diseñados específicamente para los productos GE. Los filtros SmartWater de GE cumplen con rigurosos estándares NSF de la industria sobre seguridad y calidad, que son importantes para los productos que están filtrando su agua. GE no posee filtros de la marca GE que no estén calificados para su uso en refrigeradores GE y Hotpoint, y no existe seguridad de que los filtros que no son de la marca GE cumplan con los estándares de GE en relación a calidad, funcionamiento y confiabilidad.

Si tiene preguntas, visite nuestro sitio web en GEAppliances.com, o llame al 1.800.GECARES (1.800.432.2737).

Filtros de recambio:

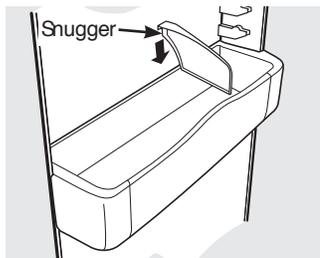
Para pedir cartuchos adicionales en los Estados Unidos, visite nuestro sitio Web, GEAppliances.com, o llame a GE para partes y accesorios al 800.626.2002.

Consulte la etiqueta del filtro para el tipo de filtro a fin de (MWF o MSWF)

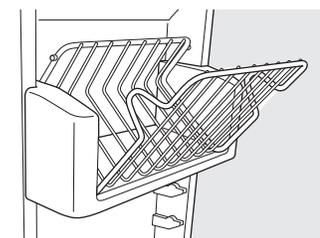
Los clientes en Canadá deben consultar las páginas amarillas más cercana para el Centro de Servicio de Mabe.

Los entrepaños y recipientes del refrigerador.

No todos los modelos tienen todas las características.



Refrigerator bin



Freezer tilt-out bin

Recipientes de puerta del refrigerador y recipientes inclinables de puerta de congelador

Recipientes

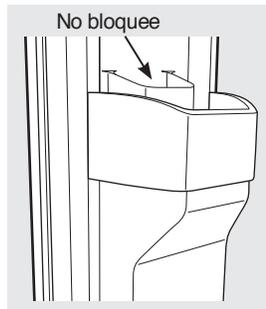
Los recipientes de la puerta del refrigerador y los recipientes inclinables de puerta de congelador más grandes son ajustables.

Para extraerlos: Levante la parte frontal del recipiente hacia arriba, luego levántelo y sáquelo.

Para reemplazarlos o reubicarlos: Ajuste la parte trasera del recipiente en los soportes moldeados de la puerta. Luego presione hacia abajo en la parte frontal del recipiente. El recipiente se ajustará en su sitio.

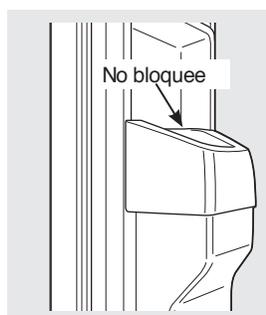
La tapa deslizante ayuda a prevenir que un golpecito haga derramarse algo o que las cosas pequeñas guardadas en el interior del entrepaño de la puerta se caigan o resbalen. Ponga un dedo en cada lado de la tapa deslizante hacia la parte trasera y muévala hacia delante y hacia atrás para que se ajuste a sus necesidades.

Recipientes superiores del congelador



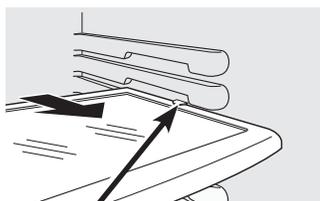
Bin congelador superior

NOTA: Tenga cuidado cuando reemplace artículos en el recipiente superior. Cértese de que ningún artículo bloquee o caiga en el vertedor de hielo.

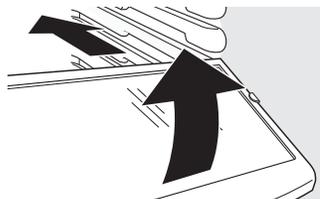


Bin congelador superior (en algunos modelos)

NOTA: La pieza deberá estar en la ubicación tal como se muestra para que se dispense hielo de forma adecuada. La comida no puede ser guardada en esta ubicación.



Presione la lengüeta y jale hacia delante del entrepaño para sacarlo.



Entrepaño deslizable a prueba de derramamientos

El entrepaño deslizable permite alcanzar artículos guardados atrás de otros. Los bordes especiales están diseñados para ayudar a prevenir derramamientos o goteos a los entrepaños que se encuentran más abajo.

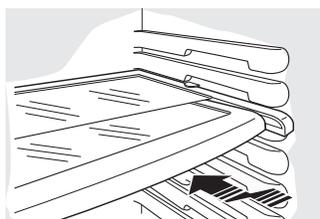
Para sacarlos:

Deslice el entrepaño hacia fuera hasta que llegue al punto donde se atranca, luego apriete la lengüeta hacia abajo y deslice el entrepaño directamente hacia fuera.

Para reemplazarlos o reubicarlos:

Stúe el entrepaño a la altura de las guías y deslícelo hacia su lugar. El entrepaño puede ser recolocado cuando la puerta esté a 90° o más. Para recolocar el entrepaño, deslice el entrepaño más allá de los topes y dele un ángulo hacia abajo. Deslice el entrepaño hacia abajo hasta llegar a la posición deseada, colóquelo en línea con los soportes y deslícelo en su lugar.

Asegúrese de haber empujado los entrepaños hasta el fondo antes de cerrar la puerta.



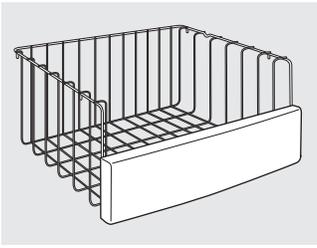
Entrepaño QuickSpace™ (en algunos modelos)

Este entrepaño se divide en dos y la mitad se desliza debajo de sí mismo para guardar artículos muy altos ubicados en el entrepaño que se encuentra más abajo.

Este entrepaño se puede sacar y cambiar y también puede reubicarse igual que los entrepaños deslizables a prueba de derramamientos.

En algunos modelos, este entrepaño no puede usarse en la posición más baja.

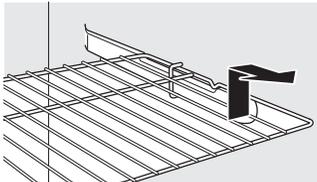
No todos los modelos tienen todas las características.



Cestas de congelador

Para remover, empuje la canasta totalmente hacia la parte posterior del congelador. Levante hasta que los pasadores posteriores sean desenganchados. Levante la canasta completa hacia arriba y hacia afuera.

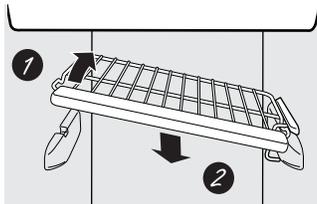
Asegúrese de haber empujado las cestas hasta el fondo antes de cerrar la puerta.



Entrepaños deslizantes del congelador

Para remover, deslícelo hasta la posición tope, levante el frente más allá de la posición de tope, y deslícelo hacia afuera.

Asegúrese de haber empujado los entrepaños hasta el fondo antes de cerrar la puerta.



Entrepaños fijos del congelador

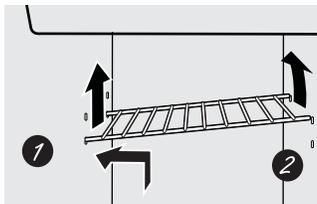
Hay dos tipos de entrepaños fijos del congelador.

Para remover este estilo de entrepaño:

- 1 Levante el entrepaño del lado izquierdo.
- 2 Extráigalo.

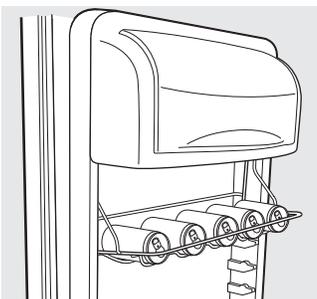
NOTA PARA LOS MODELOS CON DISPENSADORES:

Para aprovechar al máximo la inclinación para sacar el hielo del cubo, solamente almacene artículos en entrepaño debajo del cubo de hielo que no sean más altos que el punto inferior en el cubo.



Para remover este estilo de entrepaño:

- 1 Levante el lado izquierdo del entrepaño y deslícelo hacia la izquierda en el centro de los apoyos de los entrepaños.
- 2 Póste el lado derecho del entrepaño hacia arriba y hacia afuera de los apoyos de los entrepaños.



Estante de vino/bebidas en la puerta (en algunos modelos)

Este estante sostiene hasta 5 latas, una botella de vino o una botella (2 litros) de refresco.

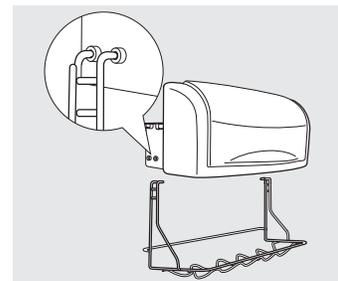
El estante cuelga de los lados de la sección de productos lácteos.

Para remover:

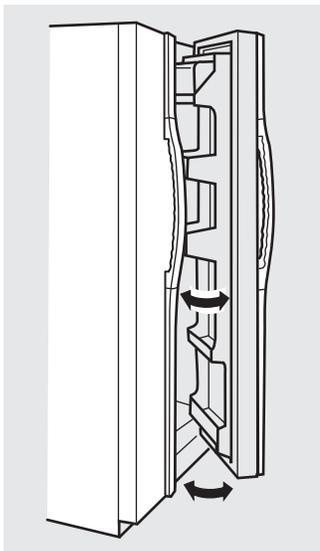
- 1 Vacíe el estante de vino/bebidas.
- 2 Sosteniendo el fondo de la sección de productos lácteos, levante el frente directamente hacia arriba, entonces levante y extraiga.
- 3 Para separar el estante de la sección de productos lácteos, extraiga los alambres laterales del estante por los agujeros en cada lado de la sección de productos lácteos.

Para reemplazar:

- 1 Pegue otra vez el estante a los lados de la sección de productos lácteos.
- 2 Encaje el lado posterior en los apoyos moldeados en la puerta. Luego empuje hacia abajo en el frente de la sección. La sección encajará en su lugar.



Puertas del refrigerador.



Puertas del refrigerador

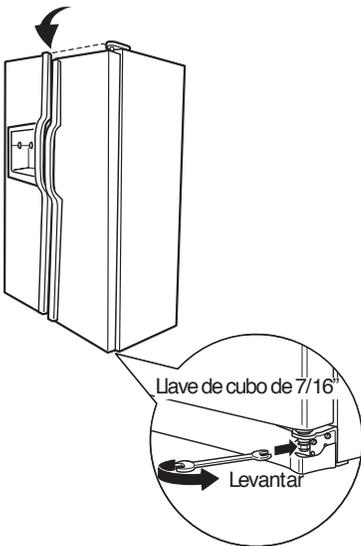
Es posible que Ud. note una diferencia entre el manejo de las puertas de su antiguo y nuevo refrigerador. La característica especial de apertura y cierre de las puertas asegura que estas cierren por completo y permanezcan selladas firmemente.

Quando Ud. abre o cierre las puertas, notará una posición de tope de parada. Si la puerta es abierta más allá de este punto, permanecerá abierta permitiéndole así de meter y sacar alimentos del refrigerador con más facilidad. La puerta se cerrará automáticamente sólo cuando está parcialmente abierta.

La resistencia que Ud. puede notar en la posición de tope de parada es menor a medida que la puerta es cargada con alimentos.

La puerta se cerrará automáticamente sólo cuando está parcialmente abierta.

Más allá de la posición de tope de parada, la puerta permanecerá abierta.



Alineación de las puertas

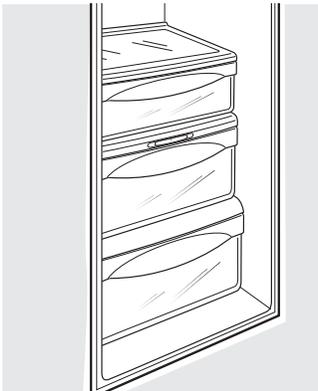
Si las puertas no están niveladas, ajuste le puerta de los alimentos frescos.

1 Usando una llave de cubo de 7/16", gire el tornillo de ajuste de la puerta hacia la derecha para elevar la puerta; gírelo hacia la izquierda para hacerla descender. (Un tapón de nylon está encajado

en la rosca del pin para impedir que el pin gire a menos de que se use una llave.)

2 Después de una o dos vueltas con la llave, abra y cierre la puerta de los alimentos frescos y luego controle la alineación superior de las puertas.

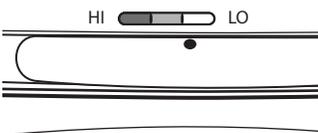
No todas las funciones corresponden a todos los modelos.



Cajones de Frutas y Verduras

El exceso de agua que se puede acumular en la parte inferior de los cajones se deberá limpiar.

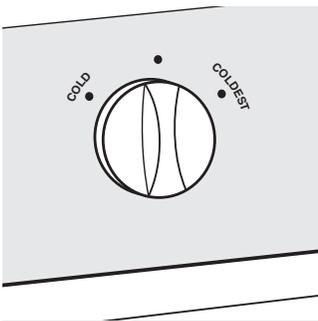
En algunos modelos, el cajón inferior se puede deslizar hasta alcanzar una extensión completa que permite un acceso completo al cajón.



Cajones de Humedad Ajustables

Deslice el control hasta la configuración HI (Alto) a fin de brindar el alto nivel de humedad recomendado para la mayoría de las verduras.

Deslice el control hasta la configuración LO (Bajo) a fin de brindar el bajo nivel de humedad recomendado para la mayoría de las frutas.



Recipiente de Embutidos Convertible

El recipiente de embutidos convertible cuenta con su propio conducto de aire frío, a fin de permitir que una corriente de aire frío del compartimiento del freezer o del compartimiento del refrigerador fluya hasta el recipiente.

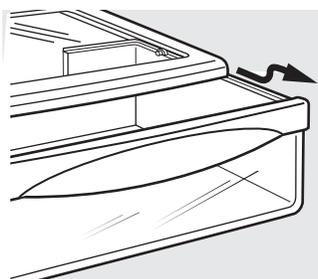
El control de temperatura variable regula el flujo de aire de la función Climate Keeper (Mantenimiento del Clima).

Ajuste el control en la configuración más fría para guardar carnes frescas.

Configure el control en frío para convertir el recipiente a temperatura normal del refrigerador y proveer espacio adicional para verduras. El conducto de aire frío está apagado. Se pueden seleccionar configuraciones variables entre estos extremos.

Sobre cómo retirar el cajón.

No todas las funciones corresponden a todos los modelos.



Cómo Retirar el Cajón

El cajón se puede retirar fácilmente, empujando hacia afuera y levantando el mismo en la ubicación de detención.

Si la puerta le impide retirar los cajones, primero intente retirar los estantes de la puerta. Si esto no ofrece el espacio suficiente, el refrigerador se deberá girar hacia adelante hasta que la puerta se abra lo suficiente como para deslizar los cajones hacia afuera. En algunos casos, al girar el refrigerador hacia afuera, es posible que necesite mover el mismo hacia la izquierda o la derecha mientras lo hace girar.

Acerca de la máquina automática.

Un refrigerador recién instalado puede necesitar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer hielo.

Máquina para hacer hielo automática

La máquina de hielo producirá siete cubos por ciclo-aproximadamente 100-130 cubos

en un período de 24 horas, dependiendo de la temperatura del congelador, la temperatura ambiente, el número de aperturas de puertas y las condiciones de otro uso.

Si el refrigerador se usa antes de la toma de agua se hace a la máquina de hielo, ponga el interruptor en la posición OFF.

Quando el refrigerador está conectado al suministro de agua, ponga el interruptor en la posición ON.

La máquina de hacer hielo se llenará de agua cuando se enfría a 15 ° F (-10 ° C). Un refrigerador recién instalado puede necesitar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer hielo.

Usted escuchará un zumbido cada vez que la máquina de hielo se llena de agua.

Deseche las primeras tandas de hielo para permitir que la línea de agua para limpiar.

Asegúrese de que nada interfiera con el movimiento del brazo detector.

Quando el contenedor se llene al nivel del brazo de llenado, la máquina de hielo dejará de producir hielo. Es normal que varios cubos para unirse entre sí.

Si el hielo no se usa con frecuencia, los cubos de hielo viejos se opacan, adquieren un sabor rancio y se contraen.

PRECAUCIÓN Evite el contacto con las partes en movimiento del mecanismo expulsor o con el elemento de calefacción (ubicado en la parte inferior de la máquina de hielos) que expulsa los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielos automática mientras el refrigerador esté enchufado.

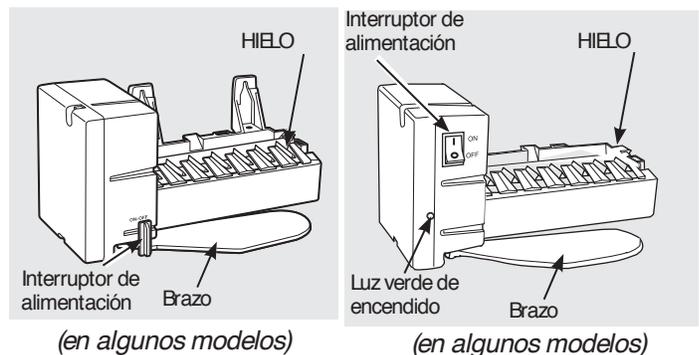
Nota especial sobre los modelos de dispensadores

■ Algunos modelos tienen una inclinación de hielo-un contenedor de basura bin. The puede ser inclinado hacia afuera como se muestra en las ilustraciones, y se sostendrá por sí solo mientras usted extrae hielo o encienda la máquina de hielo encienden y se apagan. Asegúrese de poner la bandeja en su sitio antes de cerrar la puerta.

■ Para restaurar el nivel de hielo a partir de un envase vacío, los pasos que se recomiendan las siguientes:

- 1 12 horas después de la primera tanda de hielo ha caído en el cubo, dispensa de 3 a 4 cubos.
- 2 Después de un adicional de 6 horas, dispensa de 3 a 4 cubos de nuevo.

Estos pasos se restaurará el nivel de hielo en el menor tiempo posible.



NOTA:

En los hogares con menores que la presión promedio del agua, es posible que escuche el ciclo de máquina de hielo varias veces al hacer un lote de hielo.

Acceso al hielo y el logro de el interruptor de alimentación en los modelos dispensador

Hay dos tipos de estanterías de almacenamiento de hielo en los modelos con dispensador. Uno tiene un estante encima de el depósito, el otro no.

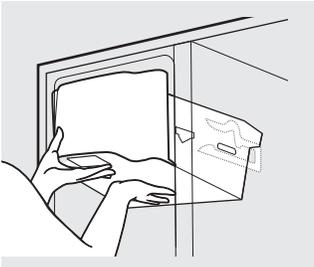
Nota especial para los modelos con depósito de hielo de inclinación de salida:

- Estos modelos tienen un depósito de hielo de inclinación hacia fuera. El contenedor puede ser inclinado hacia afuera como se muestra en las ilustraciones, y se sostendrá por sí mientras que extrae hielo o gire el interruptor de la máquina de hielos dentro y fuera. Asegúrese de poner la bandeja en su sitio antes de cerrar la puerta.

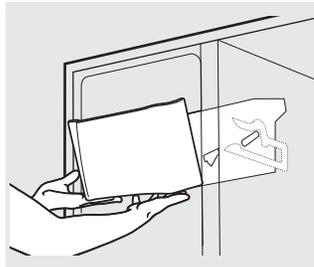
NOTA: Con el fin de aprovechar al máximo el depósito de hielo de inclinación hacia fuera, sólo artículos de la tienda en el estante debajo del cubo de hielo que no sean más altos que el punto más bajo de la bandeja.

Los modelos con inclinación a cabo el depósito de hielo

Para acceder a hielo y llegar al interruptor de la máquina de hielos :



- Levante el cubo, entonces tírelo hacia afuera hasta que el cubo se detenga.



- Baje la bandeja de acceso al hielo o para alcanzar el interruptor de encendido.

Los modelos con un estante encima del cubo de hielo

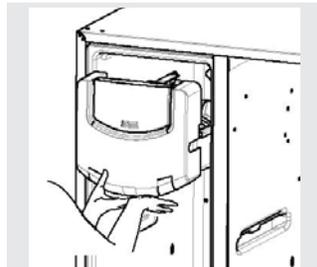


Para tener acceso al hielo, tire hacia adelante.

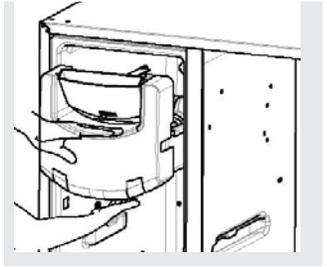


Para alcanzar el interruptor de alimentación, tire de la plataforma en línea recta. Siempre asegúrese de reemplazar la plataforma.

En algunos modelos, para acceder a hielo o para alcanzar el interruptor de encendido:



- Tire de la bandeja hasta que el cubo se detenga.



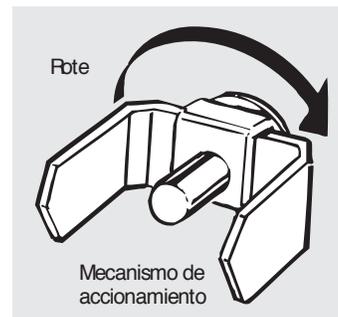
- Baje la bandeja de acceso al hielo o alcanzar el interruptor.

Remueva el cubo de hielo (modelos de dispensadores)

PRECAUCIÓN El cubo de hielo es pesado cuando está lleno.

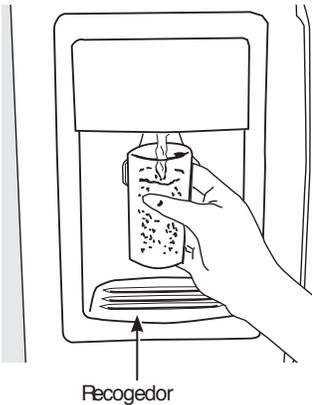
Coloque el interruptor en la posición **OFF** (apagado) antes de remover el cubo.

Quando reemplace el cubo, cerciórese de presionarlo firmemente en su lugar. Si no entra hasta el máximo, remuévalo y rote el mecanismo de accionamiento con una vuelta de 1/4. Entonces empuje el cubo hacia atrás otra vez.



Modelos con dispensador solamente

El dispensador de agua y de hielo (en algunos modelos).



Para usar el dispensador

Seleccione **CUBED ICE** (cubos de hielo), **CRUSHED ICE** (hielo triturado) o **WATER** (agua).

Presione el vaso suavemente contra el brazo del dispensador.

El recogedor no se vacía solo. Para evitar las manchas de agua, el recogedor y la parrilla se deberán limpiar regularmente.

Si no hay distribución de agua cuando el refrigerador está primeramente instalado, hay

posibilidad de aire en el sistema de la línea de agua. Oprima el brazo del dispensador durante al menos dos minutos para eliminar el aire atrapado de la línea de agua y llenar el sistema. Para eliminar las impurezas de la línea de agua, deseche los primeros seis vasos de agua.

⚠ PRECAUCIÓN

No introduzca nunca los dedos ni otros objetos en la apertura del dispensador de hielo triturado.

Dispenser Light (Luz del dispensador)

La tecla **LIGHT** (Luz) enciende y apaga la luz del dispensador. La luz también se enciende al presionar el brazo del dispensador. En algunos modelos, Para los modelos con una bombilla, si la luz se

quema, debe ser sustituida por una bombilla de un máximo de 6 vatios 12V. Para los modelos LED, en contacto con servicio de fábrica

Door Alarm (Alarma de puerta)

Use la alarma de la puerta para escuchar un sonido si la puerta se queda abierta durante más de tres minutos. La alarma se detendrá una vez que cierre la puerta. En el caso de los modelos con pantalla de LCD, aparecerá una pantalla emergente. La alarma se detendrá cuando toque la pantalla de LCD.

Control del Dispensador Táctil LED:

Presione la tecla **SET FEATURES** (Configurar Funciones) una vez y **DOOR ALARM** (Alarma de la Puerta) titilará. Presione **ON/OFF** (Encender/ Apagar) y la alarma de la puerta se activará y el icono se volverá sólido. Presione **ON/OFF** (Encender/ Apagar) nuevamente para apagar la alarma.

Door Alarm (Alarma de puerta) (en algunos modelos)

Para ajustar la alarma, presione esta tecla hasta que la luz indicadora se encienda. Esta alarma sonará si cualquiera de la puerta estuviera abierta por más de 3 minutos. La luz y el sonido cesan automáticamente al cerrarse la puerta.



Quick Ice (Hielo rápido) (en algunos modelos)

Quando necesite acelerar el proceso de fabricación de hielo, use la función **Quick Ice** (Hielo rápido). Cuando esta función está encendida, el ventilador del freezer funciona de manera constante durante 48 horas, o hasta que la función se **APAGA** (OFF). Durante este tiempo, la fabricación de hielo aumentará hasta un 40%. Los modelos con el sistema integrado de función de hielo requieren, en el **PRIMERUSO**, que se dispense, como mínimo, medio vaso de 8 oz. con hielo cada 6 a 12 horas. Esto ayudará a que la máquina de hielo llene correctamente el balde y se dispense mejor el hielo fabricado.

Cómo Usar

Control del Dispensador Táctil LED:

Presione la tecla **SET FEATURES** (Configurar Funciones) dos veces y **QUICK ICE** (Hielo Rápido) titilará. Presione **ON/OFF** (Encender/ Apagar) para encender la función, y luego una vez más para apagar la misma.

Quick Ice (Hielo Rápido) (en el modelo con Control del Dispensador Táctil LED)



Quando necesite hielo rápidamente, presione esta tecla para acelerar la producción de hielo. Esto incrementará la producción de hielo durante las próximas 48 horas o hasta que vuelva a presionar la tecla.

Precise Fill (Llenado Preciso) (en algunos modelos)

Este dispensador de agua tiene una función que se llama "Llenado preciso". Esta función le permite seleccionar la cantidad precisa de agua (tazas u onzas) que desea servir. Los modelos con pantalla de LCD tienen capacidad para medios litros y litros también.

Control del Dispensador Táctil LED:

1 Presione la tecla **PRECISE FILL** (Llenar la Taza en Forma Precisa/Oz). La tecla **WATER** (Agua) se iluminará y las teclas de hielo **CRUSHED** (Picado) y **CUBED** (En Cubos) se apagarán. La última unidad usada aparecerá en la pantalla.

2 Presione la tecla **PRECISE FILL** (Llenado Preciso) nuevamente para alternar entre tazas y onzas.

Si seleccionó **ONZAS** presione la tecla **▲** o **▼** para seleccionar el número de onzas que desea introducir entre 2 y 99 onzas. La configuración por omisión es de 8 onzas.

Si seleccionó **TAZAS** presione la tecla **▲** o **▼** para seleccionar la cantidad que desea introducir. Las mismas se exhiben como 1/4, 1/3, 1/2, 2/3 y 3/4, siendo la cantidad máxima 16 3/4 tazas. La configuración por omisión es de 1 taza.

3 Presione la taza contra el soporte y el agua se comenzará a verter. Se detendrá en forma automática una vez completada la cantidad configurada. La pantalla mostrará la cantidad de agua vertida, hará un pitido y se reiniciará luego de 5 segundos.

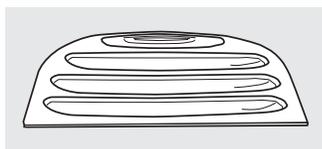
NOTA: No pierda de vista el dispensador cuando se esté vertiendo agua.

4 Si desea que se deje de verter agua antes de que la cantidad especificada haya sido vertida, simplemente retire la taza del soporte. La pantalla mostrará la cantidad que se vertió durante 5 segundos. Si se presiona el interruptor para tazas nuevamente durante ese tiempo, el dispensador continuará hasta la cantidad configurada. En caso contrario, la pantalla regresará a la cantidad configurada.

Datos importantes de su dispensador

- No agregue hielo de charolas o de bolsas en el recipiente. Podría provocar que no salga bien o que no se triture adecuadamente.
- Evite los vasos demasiado llenos de hielo y el uso de vasos estrechos o demasiado altos. El hielo amontonado podría obstruir el orificio o hacer que se congele la puerta del orificio de manera que no se pueda abrir. Si hubiera hielo bloqueándolo, desprenda con una cuchara de madera.
- Las bebidas y los alimentos no se deberán enfriar rápidamente en el recipiente del hielo. Las latas, botellas o paquetes de comida en el recipiente de hielos podrían causar la obstrucción del dispositivo para hacer hielo o del recipiente.
- Para evitar que el hielo dispensado caiga fuera del vaso, ponga el vaso cerca, pero sin tocar, la apertura del dispensador.
- Un poco de hielo triturado puede surtir aunque había seleccionado CUBED ICE (cubos de hielo). Esto sucede en ocasiones cuando algunos cubos se canalizan en el triturador.
- Después de usar hielo triturado, un poco de agua puede gotear del vertedero.
- A veces, se formará un pequeño montón de nieve en la salida del hielo situada en la puerta. Esto es normal y, por regla general, sucede cuando ha dispensado hielo picado repetidamente. La nieve se evaporará por sí misma.

Cuidado y limpieza del refrigerador.



Área de goteo del dispensador

Limpiar el exterior

El pozo del dispensador, por debajo de la parrilla, se debe mantener limpio y seco. El agua que se queda en el pozo puede dejar depósitos. Quite los depósitos agregando vinagre sin diluir al pozo. Frotaje hasta que desaparezcan los depósitos o hasta que se desprendan lo suficiente para quitarlos.

El brazo del dispensador. Antes de limpiar, oprima y detenga la tecla **LOCK** (Bloqueo) durante 3 segundos. Se limpia con una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio—aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Enjuague completamente con agua y seque.

Las manijas de la puerta y los ornamentos. Se limpian con un paño humedecido con una solución de detergente suave y agua. Seque con un paño suave.

Las puertas y las manijas de las puertas de acero inoxidable (en algunos modelos) pueden ser limpiados con un limpiador para acero inoxidable para usos comerciales. Los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ eliminarán el óxido, deslustres y pequeñas manchas. Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda. No utilice cera para electrodomésticos sobre el acero inoxidable.

Mantenga limpio el terminado. Limpie con un paño limpio ligeramente humedecido con cera para aparatos de cocina o un detergente suave y agua. Seque y pula con un paño limpio y suave.

No limpie el refrigerador con un paño sucio para trastes ni con un paño húmedo. Estos podrían dejar residuos que afecten a la pintura. No use estropajos, limpiadores en polvo, blanqueadores ni limpiadores que contengan blanqueador, ya que estos productos podrían rayar y desprender el terminado de pintura.

Cuidado y limpieza del refrigerador

Limpiar el interior

Para evitar olores, deje una caja abierta de bicarbonato de sodio en los compartimientos de alimentos frescos y del congelador.

Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo. Si no fuera posible, exprima el exceso de humedad de la esponja o del paño cuando se limpie alrededor de botones, bombillas o controles.

Use agua caliente y una solución de bicarbonato de sodio—aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Esta solución limpia y neutraliza olores. Enjuague y seque.

El uso de cualquier solución de limpieza que no sea la recomendada, especialmente aquella que contienen destilados del petróleo, pueden agrietar o dañar el interior del refrigerador.

⚠ PRECAUCIÓN

No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

No lave ninguna parte plástica del refrigerador en la lavadora de platos.

La bandeja de Enfriar/Descongelar se puede lavar en el lavaplatos.

Atrás del refrigerador

Se deberá tener cuidado al retirar el refrigerador de la pared. Todos los tipos de recubrimiento de pisos se pueden dañar, sobre todo los recubrimientos acojinados y los que tienen superficies repujadas.

Jale el refrigerador en forma recta y empuje nuevamente para devolverlo a su posición. Mover el refrigerador en dirección lateral puede causar daños al recubrimiento del piso o al refrigerador.

Al empujar el refrigerador a su lugar, asegúrese de no pasar sobre el cable eléctrico ni sobre la línea de alimentación del dispositivo para hacer hielos (en algunos modelos).

Preparación para vacaciones

En el caso de vacaciones o ausencias prolongadas, quite los alimentos y desenchufe el refrigerador. Limpie el interior con solución de bicarbonato de una cucharada (15 ml) de bicarbonato por un cuarto (1 litro) de agua. Deje abiertas las puertas.

Coloque el interruptor de alimentación eléctrica del dispositivo automático para hacer hielo en la posición OFF (apagado) y cierre el suministro de agua al refrigerador.

Si la temperatura pueda llegar al punto de congelación, haya una persona calificada para desaguar el sistema del suministro de agua (en algunos modelos) para evitar daños a la propiedad causados por inundación.

En caso de mudanza

Asegure todos los elementos sueltos como entrepaños y recipientes pegándolos con cinta adhesiva en su lugar para evitar daños.

Al usar una carretilla para mover el refrigerador, no haga descansar la parte frontal o trasera del refrigerador contra la carretilla. Esto podría dañar el refrigerador. Manéjelo sólo desde los laterales del refrigerador.

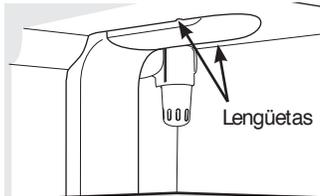
Asegúrese de que el refrigerador se coloque en posición vertical durante la mudanza.

⚠ ADVERTENCIA

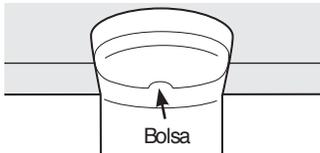
Antes de reemplazar una lámpara quemada, el refrigerador deberá ser desenchufado a fin de evitar el contacto con el filamento de un cable con corriente. (Existe riesgo de que una lámpara quemada se rompa durante su reemplazo).

Girar el control a la posición OFF no desconecta la corriente del circuito de la luz.

Su cubierta de la luz parecerse a una de las siguientes:

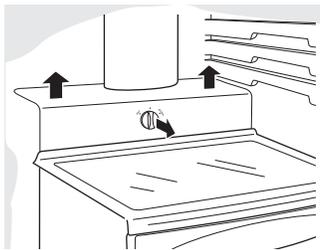


O



Compartimento del refrigerador—Luz superior

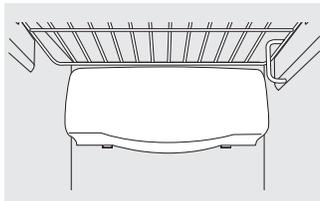
- 1 Desenchufe el refrigerador.
- 2 Las bombillas están situadas en la parte superior del compartimento, dentro de la cubierta de la luz. En algunos modelos, es necesario retirar un tornillo de la parte frontal de la cubierta de la luz. En otros modelos, retirar un tornillo en la bolsa en la parte posterior de la cubierta.
- 3 Para quitar la cubierta de la luz, en algunos modelos, presione las lengüetas de los lados de la cubierta y deslícelo hacia delante y hacia atrás. En otros modelos, sólo deslice la cubierta de la luz hacia delante y afuera.
- 4 Después de reemplazar la bombilla con otra bombilla de electrodomésticos del mismo o menos vatios, reemplace el protector de luz y el tornillo. Al reemplazar la cubierta de la luz, asegúrese de que las lengüetas de la parte trasera de la cubierta quepan en las ranuras de la parte trasera del emplazamiento de la cubierta de la luz.
- 5 Vuelva a enchufar el refrigerador a la corriente.



Compartimento del refrigerador—Luz inferior

Esta luz está situada por encima de la gaveta superior.

- 1 Desenchufe el refrigerador.
- 2 Levante la cubierta de la luz y jale de ella.
- 3 Después de reemplazar la bombilla con una bombilla de electrodomésticos del mismo voltaje o inferior, reemplace la cubierta y el mango.
- 4 Vuelva a enchufar el refrigerador a la corriente.



Compartimento del congelador

- 1 Desenchufe el refrigerador.
- 2 Retire el entrepaño justo por encima de la cubierta de luz. (El entrepaño será más fácil de quitar si se vacía primero.) Remueva los tornillos de la parte superior del protector superior.
- 3 Para quitar la cubierta, presione en los lados y levántela hacia arriba y afuera.
- 4 Reemplace la bombilla con una bombilla de electrodomésticos del mismo voltaje o inferior, y reinstale la cubierta de la luz. Al reinstalar la cubierta de la luz, asegúrese de que las lengüetas superiores hacen clic en su lugar de forma segura. Vuelva a colocar el tornillo (en algunos modelos).
- 5 Vuelva a instalar el entrepaño y enchufe el refrigerador de nuevo.

Reemplazo de bombillas (en algunos modelos) (Cont.)



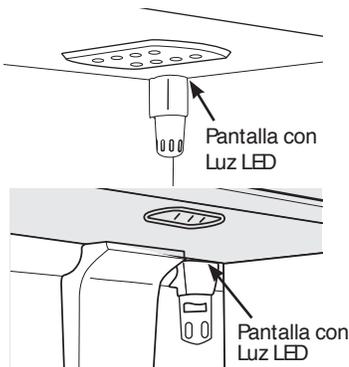
ADVERTENCIA

Antes de reemplazar una lámpara quemada, el refrigerador deberá ser desenchufado a fin de evitar el contacto con el filamento de un cable con corriente. (Existe riesgo de que una lámpara quemada se rompa durante su reemplazo).

Girar el control a la posición OFF no desconecta la corriente del circuito de la luz.

Dispensador (en algunos modelos)

- 1 Desenchufe el refrigerador.
- 2 La bombilla está situada en el dispensador bajo el panel de control. Quite la bombilla girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
- 3 Cambie la bombilla por una bombilla del mismo tamaño y voltaje.
- 4 Vuelva a enchufar el refrigerador a la corriente.



Compartimento del refrigerador (en algunos modelos)

Hay un despliegue de luces LED en la parte superior y los lados del compartimento de alimentos frescos y en la parte trasera y laterales del compartimento del congelador en algunos modelos. ListenRead phonetically

Si esta asamblea debe ser sustituida, llame al servicio de GE en el 1.800.432.2737 en los Estados Unidos o en Canadá al 1.800.561.3344.

Para los modelos "CustomStyle™"

Lea las instrucciones completamente y debidamente.

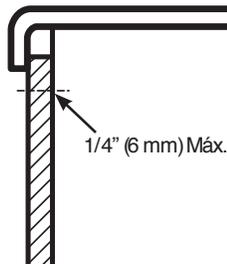
Antes de que empiece

Algunos modelos están equipados con molduras que le permiten instalar paneles en las puertas. Puede usted ordenar los paneles decorativos precortados en negro, blanco, bisqué o de acero inoxidable en GE Parts and Accessories (partes y accesorios), 800.626.2002 o puede añadir paneles de madera para que hagan juego con los gabinetes de su cocina.

Paneles de menos de 1/4" (6 mm) de espesor

Quando instale paneles de madera de menos de 1/4" (6 mm) de espesor, necesita crear un panel de relleno, tal como un cartón de 1/8" (3 mm) de espesor, que se ajuste entre el frente de la puerta y el panel de madera para obtener un ajuste apropiado. Si usted está instalando los paneles decorativos precortados, los paneles precortados de relleno se incluyen en el juego. El espesor combinado del panel decorativo o de madera y del panel de relleno debe ser de 1/4" (6 mm).

Paneles de 1/4" (6 mm) de grosor o menos



Panel de 3/4" (19 mm) o panel levantado

Puede utilizarse un diseño de panel levantado, atornillado o pegado a un soporte posterior de 1/4" (6 mm) de espesor, o una tabla guía de 3/4" (19 mm). La porción levantada del panel debe fabricarse de manera que permita un espacio de por lo menos 2" (5.1 cm) desde el lado de la manija para permitir que entren las puntas de los dedos.

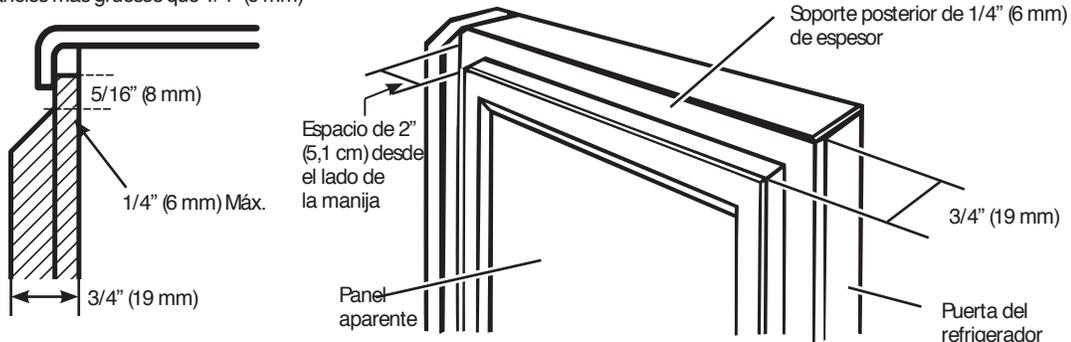
Los paneles más gruesos de 1/4" (6 mm), y hasta 3/4" (19 mm) requerirán que el perímetro de panel exterior de 5/16" (8 mm) no sea más grueso de 1/4" (6 mm).

Limitaciones de peso para los paneles sobre medida:

Alimentos frescos 38 libras (17 kg) máximo

Puerta del congelador 28 libras (13 kg) máximo

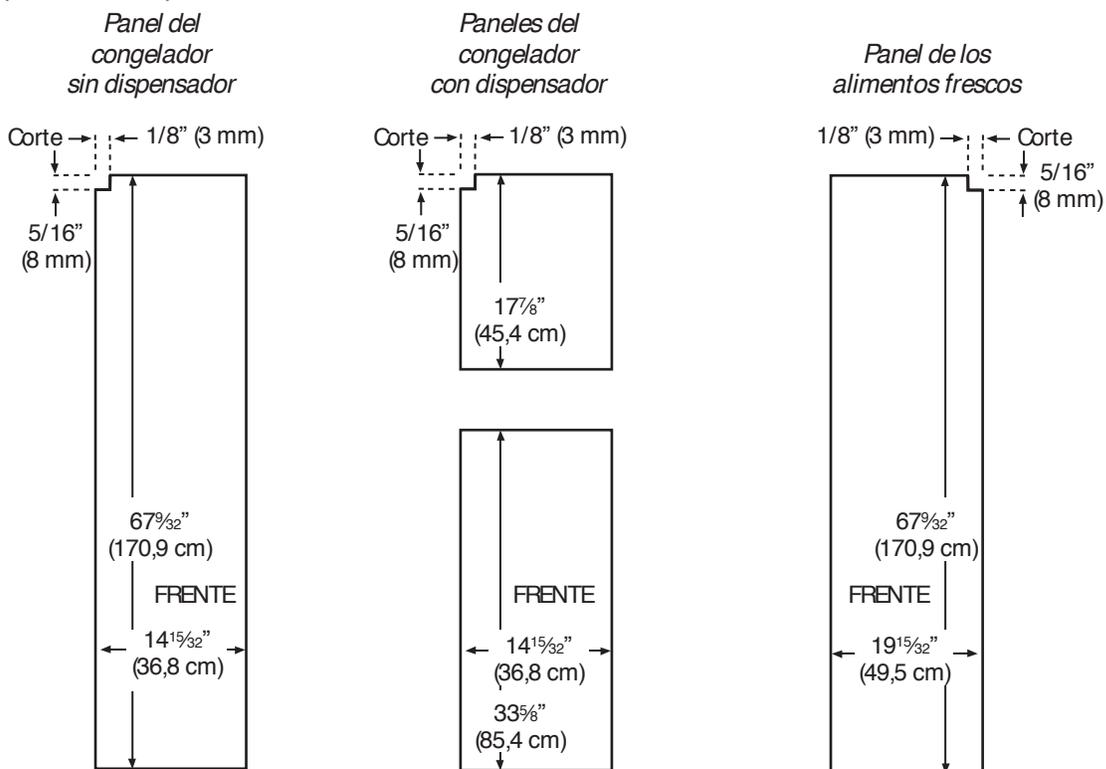
Paneles más gruesos que 1/4" (6 mm)



Molduras y paneles decorativos. (Cont.)

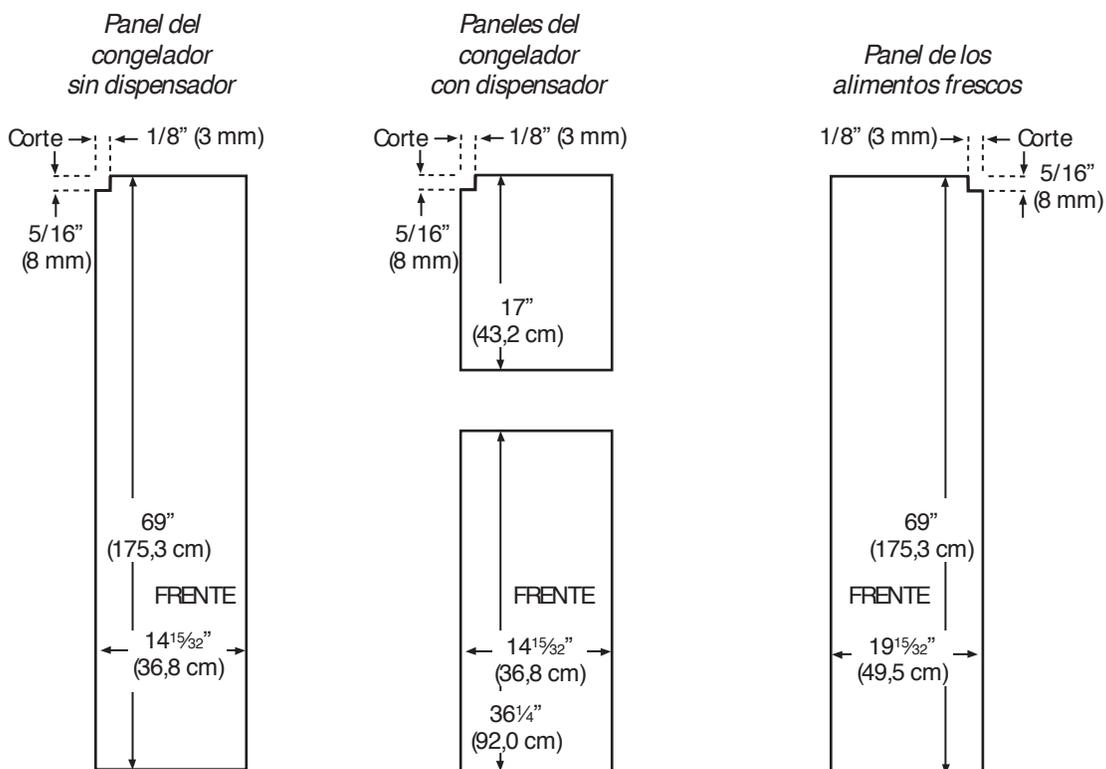
23' Dimensiones de los paneles precortados

Las áreas superiores de los paneles necesitan recortarse.



25' Dimensiones CustomStyle™ de los paneles precortados

Las áreas superiores de los paneles necesitan recortarse.



Cómo insertar los paneles de la puerta.

Lea las instrucciones completamente y debidamente.

1 Inserte el panel del congelador y panel de los alimentos frescos.

Con cuidado empuje el panel superior del congelador hasta que se deslice en la ranura detrás de la manija de la puerta. Presione el panel de relleno hacia dentro detrás del panel decorativo (esto se requiere en algunos de los paneles para puerta). Repita la operación para el panel de los alimentos frescos.

Si su modelo tiene un dispensador, este paso es aplicable sólo para el panel de alimentos frescos y el panel superior del congelador.

2 Inserte el panel inferior del congelador (en modelos con dispensadores).

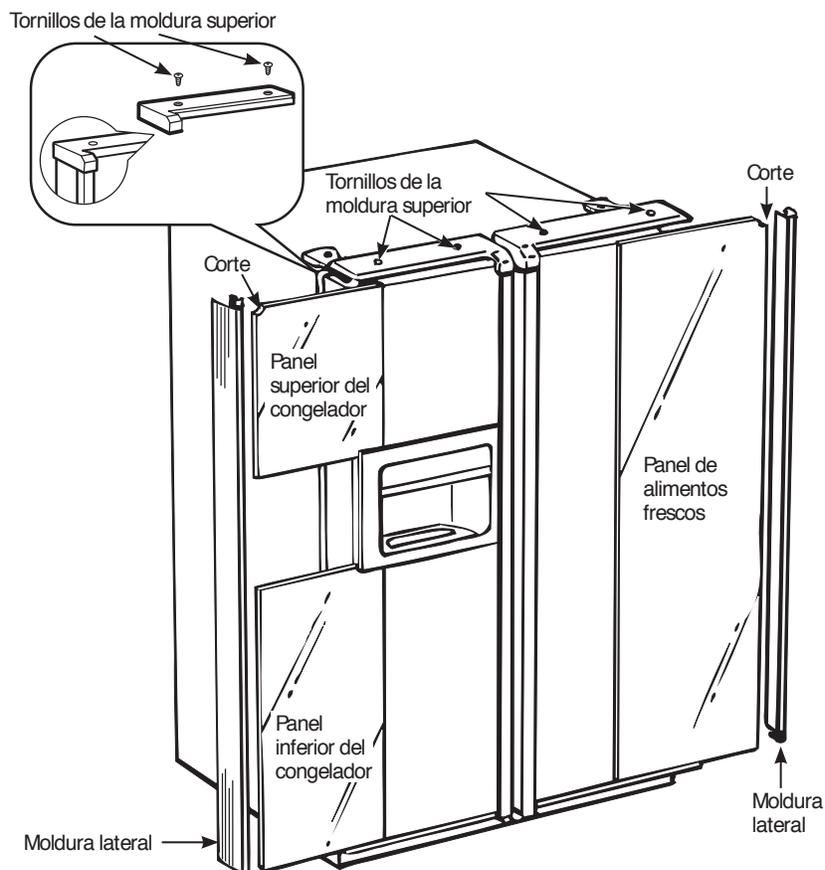
Con cuidado presione el panel hasta que éste se deslice en la ranura detrás de la manija de la puerta. Presione el panel de relleno detrás del panel decorativo (esto se requiere en algunos de los paneles para puerta).

3 Sujete la moldura superior de las puertas del congelador y de los alimentos frescos.

La moldura superior puede encontrarse en el interior del compartimento del refrigerador.

Con un Torxdriver T-20, sujete la moldura superior, usando dos tornillos en cada parte de la moldura

superior, en la parte superior de cada puerta. Apriete solamente con las manos. Cerciórese de que la parte superior de cada panel ajusta cómodamente detrás de la tapa de la moldura superior.



Cómo insertar los paneles de la puerta. (Cont.)

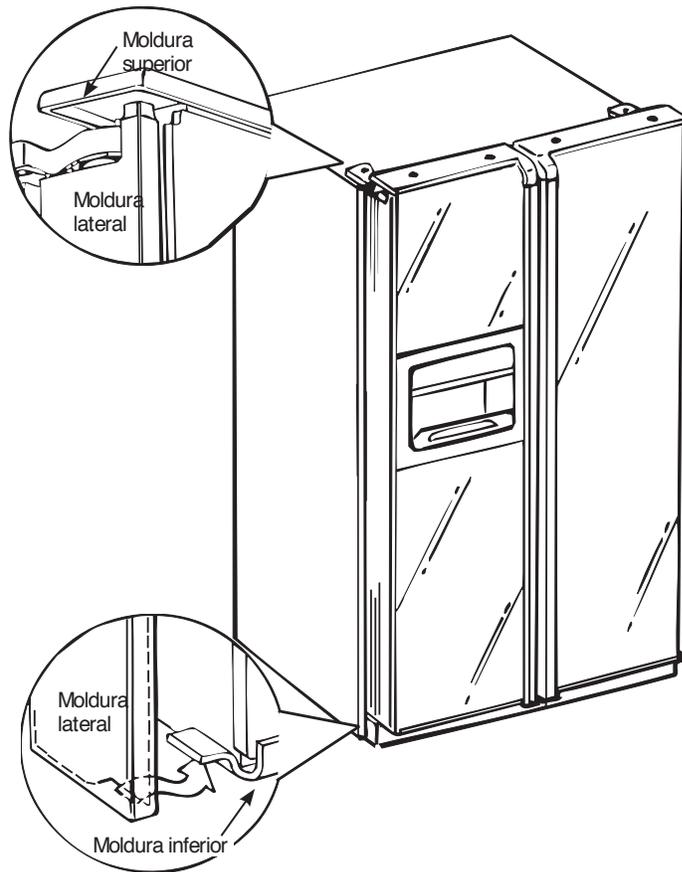
4 Instalación de la moldura lateral.

Estas piezas quedan dentro de la manija de la puerta de los alimentos frescos.

No retire la película protectora al exterior de la moldura lateral sino hasta que haya quedado instalada la moldura lateral.

Acomode la parte inferior de la moldura lateral debajo de la moldura de la parte inferior como se ilustra.

Sujete la moldura lateral contra la cara delantera de los paneles decorativos y sujete la moldura lateral debajo de la moldura superior. Asegúrese de que la moldura lateral magnéticamente pegada tenga el relleno adecuado y que quede satisfecho con el aspecto de todas las partes.



Instrucciones para la Instalación

Refrigerador

Modelos 22, 23, 25, 26, 27 & 29

¿Preguntas? Llame a 800.GECARES (800.432.2737) o Visite nuestro sitio web en: GEAppliances.com.
En Canadá, llame al 1.800.561.3344 o Visite nuestro Sitio Web en: www.geappliances.ca

ANTES DE COMENZAR

Lea estas instrucciones completamente y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** – Conserve estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** – Cumpla con todos los códigos y ordenanzas gubernamentales.
- Nota para el Instalador – Asegúrese de que el Comprador conserve estas instrucciones.
- Nota para el Comprador – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- Nivel de habilidad – La instalación de este electrodoméstico requiere un nivel básico de habilidades mecánicas.
- Tiempo de Instalación – Instalación del Refrigerador 30 minutos
– Instalación del Suministro de Agua 30 minutos
- La correcta instalación del producto es responsabilidad del instalador.
- Si se producen fallas en el producto debido a una instalación inadecuada la Garantía no cubrirá las mismas.

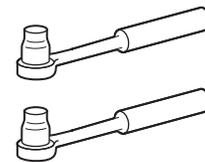
Si el refrigerador ya fue instalado, retire la parrilla de la base (consulte el Paso 2 en Cómo Mover el Refrigerador), luego consulte el Paso 5 en Cómo Instalar el Refrigerador.

PREPARACIÓN

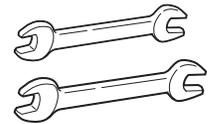
SUMINISTRO DE AGUA PARA LA MÁQUINA DE HACER HIELO

Si el refrigerador cuenta con una máquina de hacer hielo, deberá ser conectada al suministro de agua fría. Un kit de suministro de agua de GE (que contenga tubería, válvula de cierre, uniones e instrucciones) está disponible por un costo adicional a nivel minorista, visitando nuestro sitio web en GEAppliances.com (en Canadá en www.geappliances.ca) o en Piezas y Accesorios (Parts and Accessories), 800.626.2002 (en Canadá 1.800.661.1616).

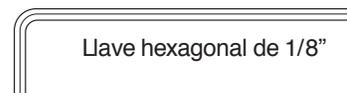
HERRAMIENTAS NECESARIAS



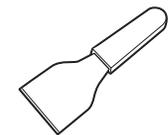
Cubos de 3/8" y 5/16"



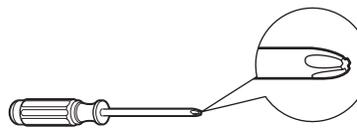
Llaves de 1/2" y 7/16"



Llave hexagonal de 1/8"



Espátula de Plástico



Destornillador con Cabeza Phillips

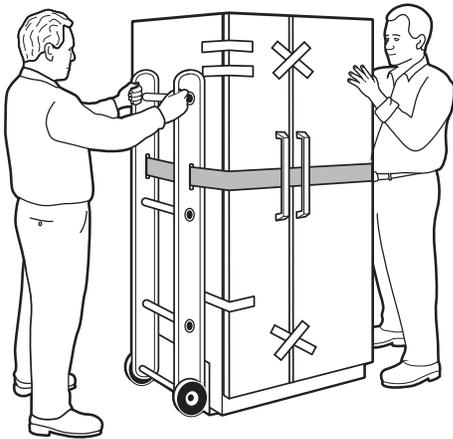
Instrucciones para la instalación

CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR

1 CÓMO CARGAR EL REFRIGERADOR EN UNA CARRETILLA DE MANO

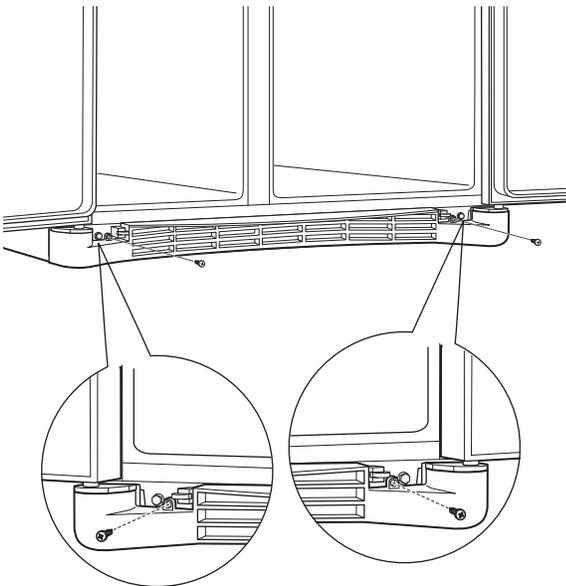
Deje toda la cinta adhesiva y las almohadillas hasta que el refrigerador llegue a su destino final.

Para mover el refrigerador use una carretilla de mano con almohadillas. Coloque el refrigerador en el centro de la carretilla y asegúrelo con un cinturón de seguridad alrededor del refrigerador. **NO LA APRIETE DEMASIADO.**



2 REMUEVA LA BASE DE LA PARRILLA

Remueva la parrilla removiendo los dos tornillos de cabeza Phillips.



Si el refrigerador debe pasar por alguna entrada menor de 38" de ancho, entonces las puertas pueden ser removidas. Proceda al paso 3.

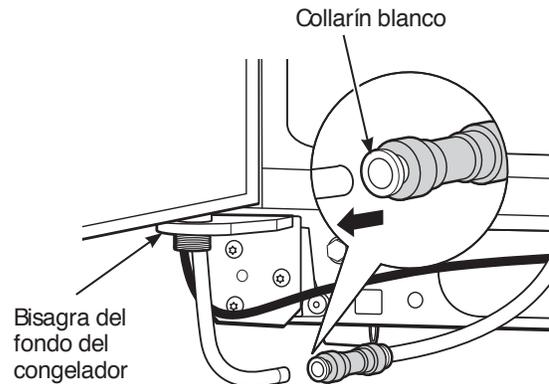
NO REMUEVA las manijas.

Si todas las entradas son más anchas de 38" pase a *Cómo instalar el refrigerador.*

3 DESCONECTE EL ACOPLAMIENTO DE AGUA (en algunos modelos)

Si el refrigerador tiene un dispensador de agua, eso significa que hay una línea de agua que viene desde el gabinete hacia la bisagra del fondo de la puerta del congelador que debe ser desconectada.

Para desconectarla, empuje hacia adentro sobre el collarín blanco del acoplamiento y entonces extraiga la tubería.

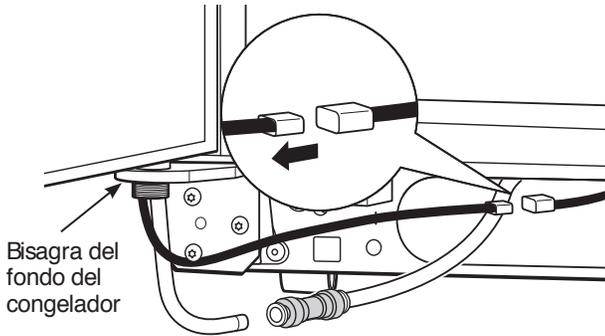


Instrucciones para la instalación

4 DESCONECTE EL ACOPLAMIENTO ENERGÉTICO (en algunos modelos)

Si el refrigerador tiene un dispensador de agua, entonces hay una línea de suministro eléctrico (alambrado) que va desde el gabinete hacia la bisagra del fondo de la puerta que debe ser desconectado.

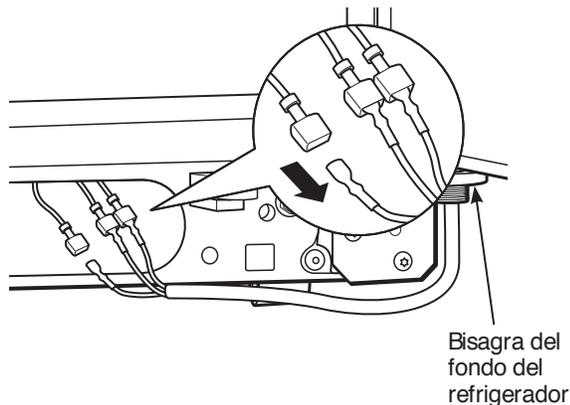
Para desconectar, separe el acoplador.



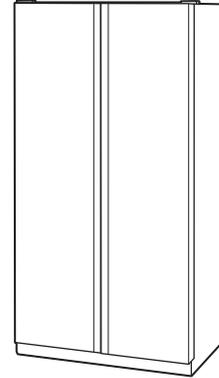
5 DESCONECTE LOS CONECTADORES ELÉCTRICOS (en algunos modelos)

Si el refrigerador tiene un centro para refrescar, entonces hay conectores eléctricos (alambrados), que van desde el gabinete hasta la bisagra del fondo del refrigerador, que deben ser desconectados.

Para desconectar, separe cada conector.

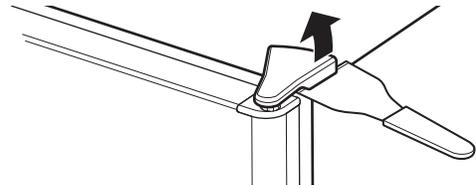


6 CIERRE LAS PUERTAS DEL CONGELADOR Y DEL REFRIGERADOR

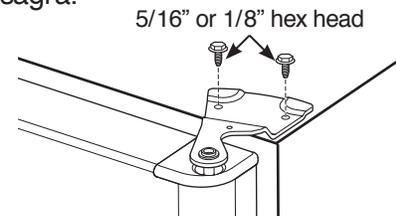


7 REMUEVA LA PUERTA DEL CONGELADOR

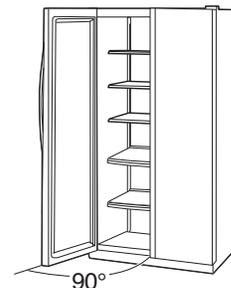
- A Remueva la cubierta de la bisagra de la puerta del congelador apretándola y levantándola o simplemente levantándola por uno de sus costados con una cuchilla plástica de masilla.



- B Remueva los dos tornillos a la cabeza hexagonal de 5/16," entonces levante la bisagra hacia arriba para liberarla del pasador de la bisagra.



- C Abra la puerta del congelador a 90°

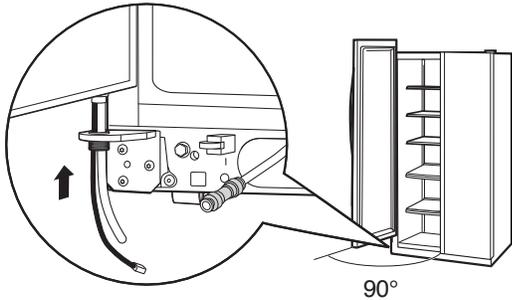


Instrucciones para la instalación

CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR (CONT.)

7 REMUEVA LA PUERTA DEL CONGELADOR (cont.)

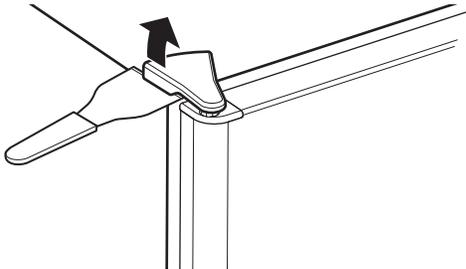
Mientras una persona levanta lentamente la puerta del congelador y la libera de la bisagra del fondo, una segunda persona debe, con cuidado, guiar la línea de agua y la línea energética (alambrado) a través de la bisagra del fondo.



E Coloque la puerta en una superficie donde no se ralle con la parte interna hacia arriba.

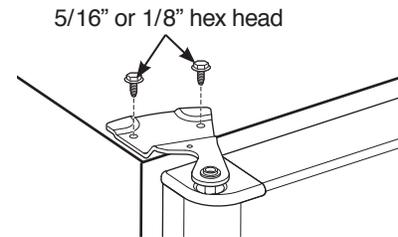
8 REMUEVA LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

A Remueva la cubierta de la bisagra de la puerta del refrigerador apretándola y levantándola o levantándola por uno de sus costados con una cuchilla plástica de masilla.

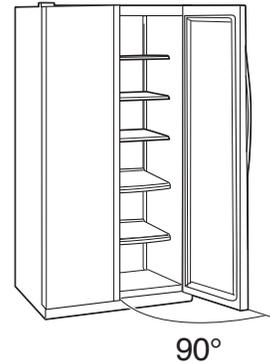


8 REMUEVA LA PUERTA DEL REFRIGERADOR (cont.)

B Remueva los dos tornillos de cabeza hexagonal de 5/16", entonces levante la bisagra hacia arriba para liberarla del pasador de la bisagra.



C Abra la puerta del refrigerador a 90°

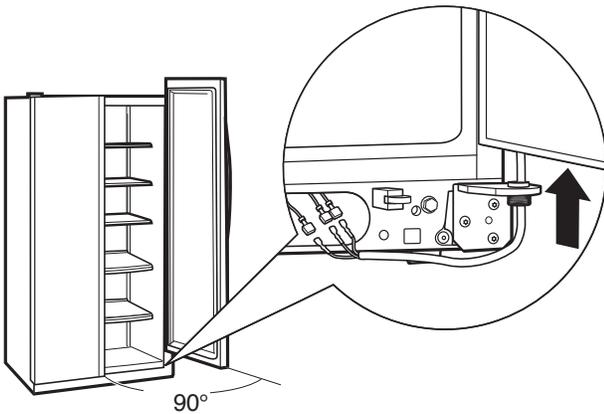


Instrucciones para la instalación

8 REMUEVA LA PUERTA DEL REFRIGERADOR (cont.)

D Levante la puerta del refrigerador y libérela de bisagra del fondo.

Si el refrigerador tiene un centro para refrescar, una persona levanta lentamente la puerta del congelador y la libera de la bisagra del fondo, mientras una segunda persona, con cuidado, guía la línea de agua y la línea energética (alambrados) a través de la bisagra del fondo.



Modelos con Centro para Refrescar solamente

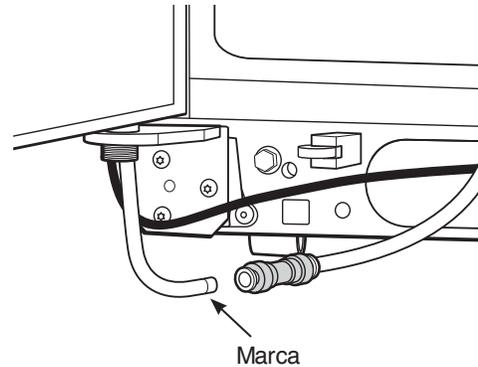
E Coloque la puerta en una superficie donde no se ralle con la parte interna hacia arriba.

9 CÓMO REEMPLAZAR LAS PUERTAS

Para reemplazar las puertas simplemente de reversa a los pasos del 3 al 8.

Sin embargo, note lo siguiente:

- Cuando se encuentre bajando las puertas hacia la bisagra del fondo, cerciórese de que una segunda persona guíe, con mucho cuidado, la tubería y el alambrado a través de los agujeros de las bisagras.
- Cuando se encuentre conectando la línea de agua, cerciórese de insertar la tubería hasta el máximo indicado por la marca.



- No pellizque la tubería o el alambrado mientras se encuentre reemplazando las puertas en las bisagras del fondo.
- Cuando se encuentre conectando la línea energética, (en los modelos con centro para refrescar solamente), cerciórese de que los conectores están todos asentados juntos.

Instrucciones para la instalación

CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR

LOCALIZACIÓN DEL REFRIGERADOR

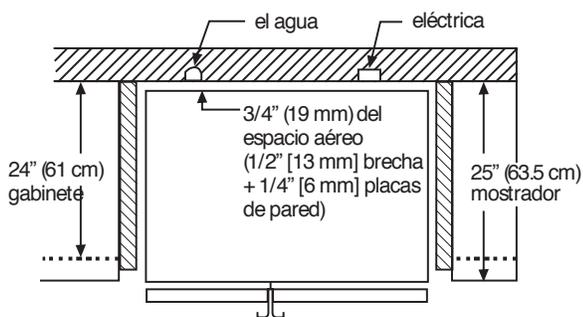
- No coloque el refrigerador donde la temperatura esté por debajo de 60° F (16° C) porque no operará con la suficiente frecuencia como para mantener las temperaturas apropiadas.
- No instale el refrigerador donde la temperatura esté por encima de 100° F (37° C) porque no funcionará apropiadamente.
- No instale el refrigerador en una ubicación expuesta al agua (lluvia, etc.) o en contacto directo con la luz solar.
- Instálelo en un piso suficientemente resistente como para soportar todo su peso.

ESPACIO

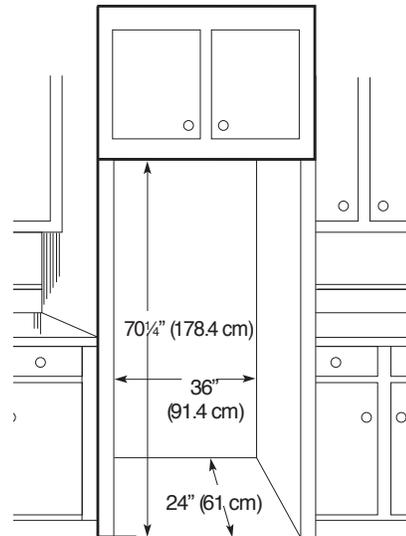
Permita los siguientes espacios para lograr una instalación fácil, una circulación apropiada del aire y conexiones eléctricas y de plomería.

	23'/25' CustomStyle™	23' (33" wide), 25', 26', 27', 29'
Sides	1/8" (4 mm)	1/8" (4 mm)
Top	1" (25 mm)	1" (25 mm)
Back	1/2" (13 mm)	1" (25 mm)

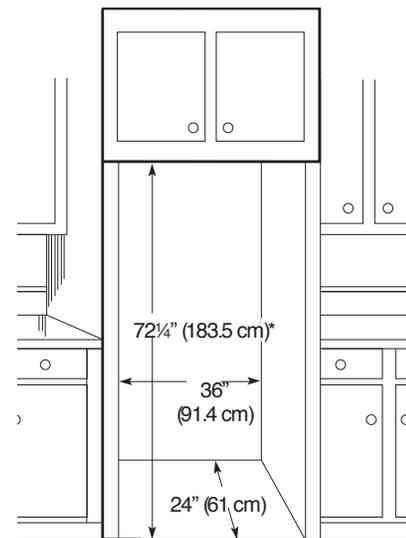
DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES



DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES (de 23 'CustomStyle modelos™)



DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES (de 23 'CustomStyle modelos™)



* 72 1/4 " (183.5 cm) para un ajuste completo de las ruedas de la movilidad. Si los gabinetes instalados por encima del refrigerador con puertas que están al ras de la parte superior de la apertura a la nevera, a continuación, un adicional de 8.1 " puede ser necesaria para proveer espacio para puertas de armarios para abrir libremente.

Instrucciones para la instalación

1 CÓMO CONECTAR EL REFRIGERADOR A LA LÍNEA DE AGUA DE LA CASA (en los modelos con máquina de hielos y dispensador)

Se requiere un suministro de agua fría para la operación de la máquina de hielos y el dispensador. Si no existe un suministro de agua fría, usted necesitará hacer una. Ver la sección *Cómo instalar una línea de agua fría*.

NOTAS:

- Antes de hacer la conexión, cerciórese de que el cable eléctrico del refrigerador no esté conectado al interruptor de la pared.
- Si el refrigerador no tiene un filtro de agua, recomendamos que instale uno si su suministro de agua tiene arena o partículas que pudieran obstruir la pantalla de la válvula de agua del refrigerador. Instálelo en la línea de agua cerca del refrigerador. Si usted está usando un kit de tubería de refrigeración GE SmartConnect™, usted necesitará una tubería adicional (WX08X10002) para conectar el filtro. No use tuberías plásticas para instalar el filtro.

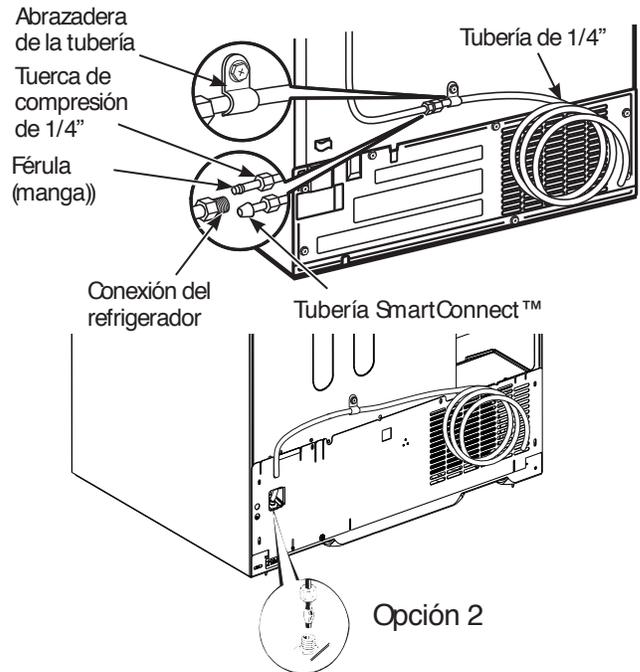
Si usted está usando tubería de cobre, coloque una tuerca de compresión y un casquillo (manga) en el extremo de la tubería que viene del suministro de agua fría de la casa.

- A** Si se encuentra usando tuberías de GE SmartConnect™, las tuercas están ya ensambladas a la tubería.

Si está usando una tubería de cobre, inserte el extremo de la tubería en la conexión del refrigerador, en la parte posterior del refrigerador, hasta donde sea posible. Mientras sostiene la tubería, apriete el accesorio.

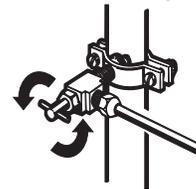
- B** Si se encuentra usando tuberías de GE SmartConnect™, inserte el extremo moldeado de la tubería en la conexión del refrigerador en la parte posterior del refrigerador, y apriete la tuerca de compresión hasta que esté apretada a mano. Entonces apriete una vuelta adicional con una llave. Si la aprieta demasiado causará fugas.

- C** Apriete la tubería en la abrazadera proporcionada para sostenerla en su posición. Es posible que usted necesite levantar la abrazadera haciendo palanca.



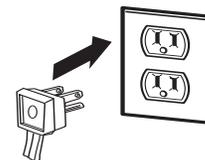
2 ACTIVE LA CONEXIÓN DE AGUA

Haga pasar la corriente de agua en la válvula de cierre (el suministro de agua de la casa) e inspeccione en busca de fugas.



3 CONECTE EL REFRIGERADOR

Antes de conectar el refrigerador cerciórese de que el interruptor de la máquina de hielos está colocada en la posición OFF (apagado).



Ver la información adjunta sobre la conexión a tierra del cable eléctrico.

Instrucciones para la instalación

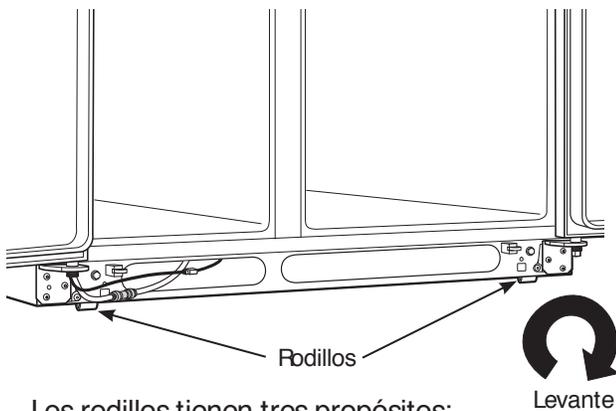
CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (CONT.)

4 COLOQUE EL REFRIGERADOR EN SU LUGAR

Mueva el refrigerador a su destino final.

5 CÓMO NIVELAR EL REFRIGERADOR

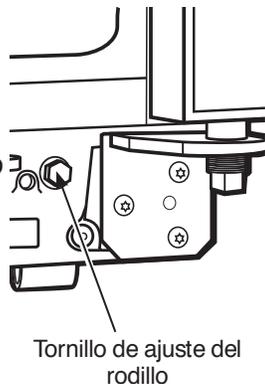
El refrigerador puede nivelarse ajustando los rodillos localizados cerca de las bisagras inferiores.



- Los rodillos se ajustan para que la puerta cierre con facilidad cuando esté medio abierta. (Levante el frente aproximadamente 5/8" [16 mm] del piso.)
- Los rodillos se ajustan para que el refrigerador esté colocado firmemente en el piso y no tambalee.
- Los rodillos se ajustan para que el refrigerador pueda ser alejado de la pared en momentos de limpieza.

Para ajustar los rodillos:

- Gire los tornillos de ajuste del rodillo en sentido de las agujas del reloj para levantar el refrigerador, y en contra de las agujas del reloj para bajarlo. Use una llave o un cubo de cabeza hexagonal de 3/8" o una llave ajustable.

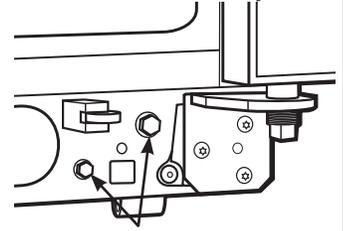


5 CÓMO NIVELAR EL REFRIGERADOR (cont.)

Para ajustar las ruedas en 23' / 25' CustomStyle modelos™:

Gire el rodillo delantero tornillos de ajuste hacia la derecha para aumentar la el refrigerador, a la izquierda para bajarlo.

El uso de 3 / 8 "llave hexagonal con extensión o una llave ajustable.



Estos modelos también tienen rodillos ajustables posteriores para que pueda alinear el refrigerador con los gabinetes de su cocina. El uso de 3 / 8 "llave hexagonal con extensión para girar los tornillos de la parte trasera rodillos hacia la izquierda para levantar el refrigerador, a la izquierda para bajarlo.

6 NIVELES LAS PUERTAS

Ajuste la puerta del refrigerador para que las puertas estén niveladas en la parte superior.

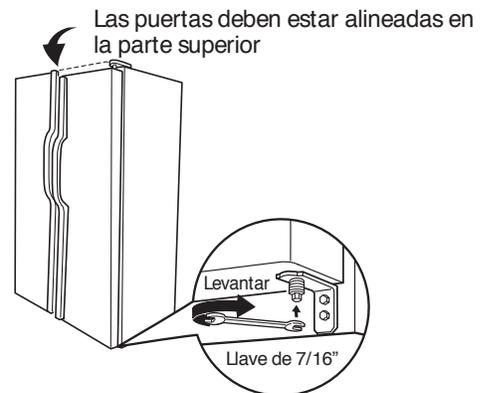
Para linear:

- A** Usando una llave de 7/16", gire el tornillo ajustable de la puerta hacia la derecha para levantar la puerta, y a la izquierda para bajarla.

NOTA:

Un tapón de nilón, empotrado en las roscas del pasador, evita que el pasador gire a no ser que se use una llave.

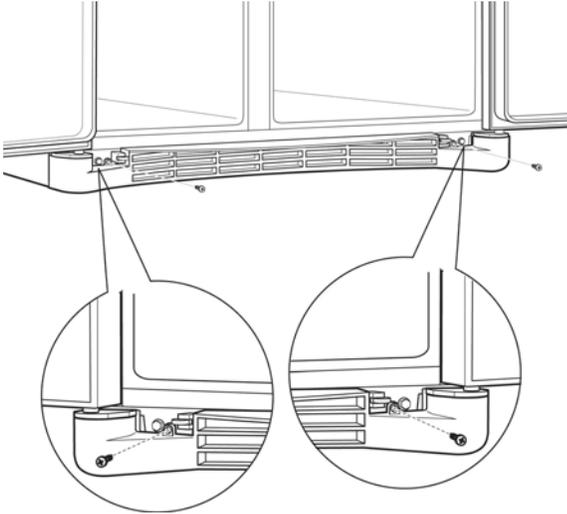
- B** Después de una o dos vueltas de la llave, abra y cierre la puerta del refrigerador y cerciórese de que están alineadas en la parte superior.



Installation Instructions

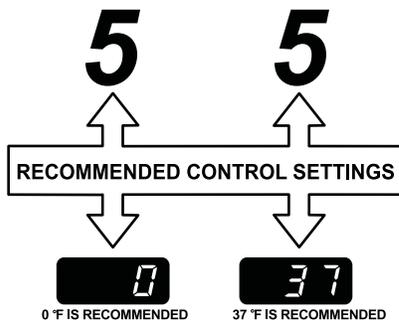
7 REEMPLACE LA PARRILLA DE LA BASE

Reemplace la parrilla de la base instalando los dos tornillos de cabeza Phillips.



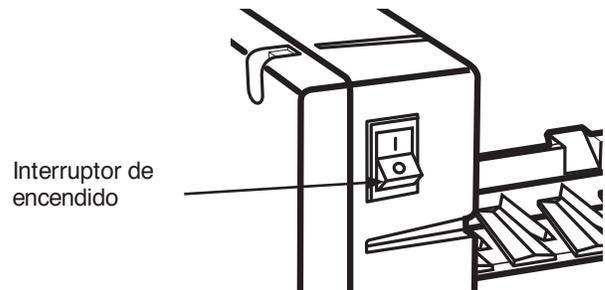
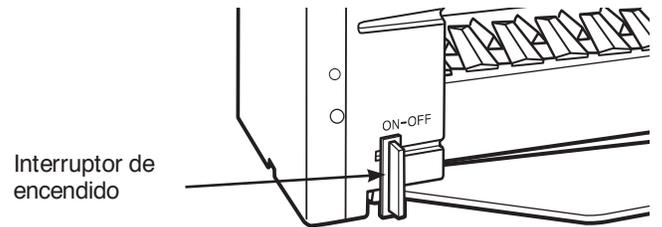
8 AJUSTE LOS CONTROLES

Ajuste los controles donde se recomienda.



9 INICIE LA MÁQUINA DE HIELOS

Fije el interruptor de la máquina de hielos en la posición ON (encendido). La máquina de hielos no empezará a operar hasta que alcance su temperatura de operación de 15° F (-9° C) o menor. Luego, empezará a operar automáticamente. Será necesario de 2 a 3 días para que se llene el cubo de hielo.



NOTA:

En condiciones de menor presión de agua, el agua válvula puede encenderse hasta 3 veces para suministrar suficiente agua para la máquina de hielo.

Installation Instructions

CÓMO INSTALAR LA LÍNEA DE AGUA (EN MODELOS CON MÁQUINA DE HIELOS Y DISPENSADOR)

ANTES DE COMENZAR

Los kits de cobre recomendados para el suministro de agua son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías plásticas aprobadas para el suministro de agua son las tuberías para el refrigerador SmartConnect™ de GE (WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Quando se encuentre conectado el refrigerador a un Sistema de Osmosis de agua reverso de GE, el único kit de instalación aprobado es el FMKit. Para otros sistemas de osmosis de agua reversos, siga las instrucciones en el manual del fabricante.

Si el suministro de agua del refrigerador es de un Sistema de Filtración de Osmosis de Agua Reverso Y el refrigerador también tiene un filtro de agua, use el tapón de bypass del filtración. Usar el cartucho de filtración de agua del refrigerador además del filtro RO podría resultar en la formación de cubos de hielo huecos y en un flujo de agua más lento a partir del dispensador de agua.

Esta instalación de la línea de agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la máquina de helos. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de daños causados por el agua que puedan ser costosos.

Martilleo de agua (agua golpeando en las tuberías) en la plomería de la casa podría dañar las partes del refrigerador y traer consigo fugas de agua e inundación. Llame a un plomero calificado para que corrija este problema de martilleo antes de instalar la línea de suministro de agua hacia el refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños al producto, no conecte la línea de agua fría con la línea de agua caliente.

Si usted usa su refrigerador antes de conectar la línea de agua, cerciórese de que el interruptor de la máquina de helos está en la posición OFF (apagado).

No instale la tubería de la máquina de helos en áreas donde la temperatura baja por debajo de la temperatura de congelamiento.

Quando use cualquier dispositivo eléctrico (como una taladradora, por ejemplo), durante la instalación, cerciórese de que tal dispositivo esté aislado doblemente o conectado a tierra de forma tal que se evite el peligro de electrocución, u operado por batería.

Todas las instalaciones deben ser hechas de acuerdo con los códigos y requisitos locales e plomería.

LO QUE USTED NECESITARÁ



- El kit de cobre o de tubería de refrigeración o GE SmartConnect™, de 1/4" de diámetro para conectar el suministro de agua al refrigerador. Si se encuentra usando un kit de tuberías de cobre, cerciórese de que ambos extremos de la tubería son cuadrados.

Para determinar cuánta tubería necesitará: mida la distancia desde la válvula de agua hasta la parte posterior del refrigerador hasta el tubo de suministro de agua. Cerciórese de que existe suficiente tubería adicional para permitir el movimiento a partir de la pared.

Los kits GE SmartConnect™ de tubería de refrigerador están disponibles en las longitudes siguientes:

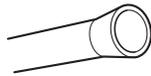
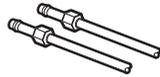
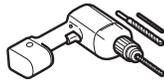
8' (2,4 m) – WX08X10006
15' (4,6 m) – WX08X10015
25' (7,6 m) – WX08X10025

Instrucciones para la instalación

LO QUE USTED NECESITARÁ (CONT.)

NOTA: La única tubería plástica aprobada por GE es la que proporcionamos con el Kit SmartConnect™ para refrigeradores. No use ninguna otra tubería plástica para el suministro porque la línea estará bajo presión en todo momento. Ciertos tipos de tuberías plásticas se romperán y al pasar el tiempo desarrollarán grietas y el agua podría causar daños a la casa.

- Un kit de suministro de agua GE (contiene tubería, válvula de cierre y el accesorio mostrado más adelante) está disponible a un costo adicional si se pone en contacto con su distribuidor o con Partes y Accesorios llamándonos al 800.626.2002 (en Canadá 1.800.661.1616).
- Un suministro de agua caliente. La presión del agua debe ser de entre 20 y 120 p.s.i. (1,4–8,1 bar).
- Taladradora eléctrica
- Llave ajustable o llave de 1/2".
- Destornilladores planos y Phillips.
- Dos tuercas de compresión de diámetro externo de 1/4" y 2 casquillos—para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y a la válvula de agua del refrigerador.
- Si se encuentra usando un kit SmartConnect™ de GE, los accesorios necesarios están preensamblados con la tubería.
- Si su línea de agua de cobre existente es ensanchada en el extremo, usted necesitará un adaptador (disponible en las tiendas de plomería) o conecte la línea de agua con el refrigerador. O usted puede cortar la parte ensanchada del extremo del tubo con un cortador de tubos y entonces usar un accesorio de compresión. No corte un extremo formado por GE SmartConnect™ de la tubería del refrigerador.



- Válvula de cierre para conectar la línea de agua fría. La válvula de cierre debe tener una entrada de agua con un diámetro interno mínimo de 5/32" en el punto de conexión a la LÍNEA DE AGUA FRÍA. Válvulas de cierre tipo corona están incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar, cerciórese de que la válvula tipo corona cumple con los códigos de plomería de su localidad.

Instale la válvula de cierre en la línea de agua de tomar más cercana

1 CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA PRINCIPAL

Abra el grifo más cercano lo suficiente como para aclarar la línea de agua.

2 ESCOJA LA LOCALIZACIÓN DE LA VÁLVULA

Escoja una localización para la válvula de fácil acceso. Es mejor conectarla a un costado de una tubería vertical. Cuando sea necesario conectarlo en una línea horizontal, cerciórese de que la conexión sea hecha en la parte superior o en el lado, en vez del fondo, para evitar la acumulación de sedimentos de la línea de agua.

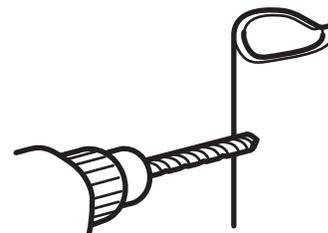


3 TALADRE UN AGUJERO PARA LA VÁLVULA

Taladre un agujero de 1/4" en la tubería de agua (aun si está usando una válvula autoperforadora), usando una broca filosa. Remueva cualquier rebaba que haya resultado del taladrado del agujero en la tubería.

Tenga cuidado de no permitir que el agua drene hacia el agujero.

No hacer un agujero de 1/4" podría resultar en una producción de agua reducida o en cubos de hielo menores.

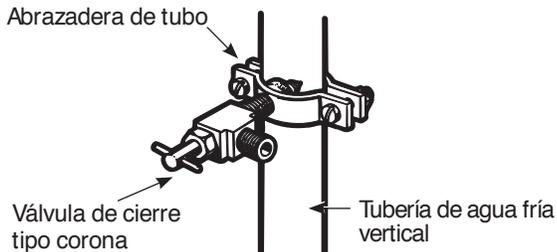


Instrucciones para la instalación

CÓMO INSTALAR LA LÍNEA DE AGUA (CONT.)

4 APRIETE LA VÁLVULA DE CIERRE

Apriete la válvula de cierre a la tubería de agua fría con una abrazadera de tubo.

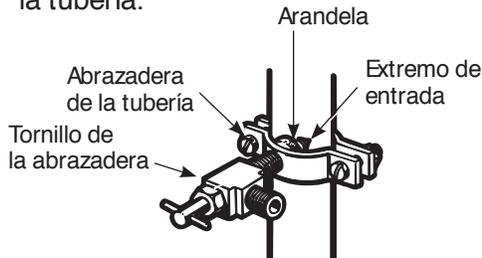


NOTA: Los códigos de plomería del estado de Massachusetts 248CMR deben ser obedecidos. Las válvulas de corona son ilegales y su uso no es permitido en Massachusetts. Póngase en contacto con un plomero licenciado.

5 APRIETE LA ABRAZADERA DE TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela de sello comience a ensancharse.

NOTA: No la apriete demasiado o podría romper la tubería.



6 CÓMO ORIENTAR LA TUBERÍA

Oriente la tubería entre la línea de agua fría y el refrigerador.

Oriente la tubería a través de un agujero taladrado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o en la base de una gabinete adyacente) tan cercano a la pared como sea posible.

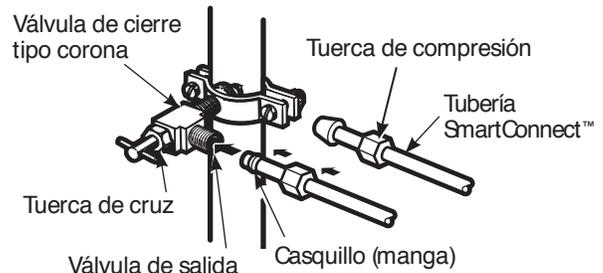
NOTA: Cerciérese de que existe suficiente tubería adicional para permitir que el refrigerador se mueva de la pared después de la instalación.

7 CÓMO CONECTAR LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y el casquillo para tubería de cobre en el extremo de la tubería y conéctela con la válvula cierre.

Cerciérese de que la tubería está insertada completamente en la válvula. Apriete la tuerca de compresión con seguridad.

Para tuberías plásticas de un kit de tubería para refrigeradores SmartConnect™ GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en una válvula de cierre y apriete la tuerca de compresión hasta que quede apretada a mano, entonces apriétela una vuelta adicional con la llave. Si la aprieta demasiado, causará fugas.

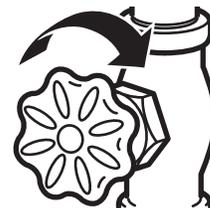


NOTA: Los códigos de plomería del estado de Massachusetts 248CMR deben ser obedecidos. Las válvulas de corona son ilegales y su uso no es permitido en Massachusetts. Póngase en contacto con un plomero licenciado.

8 ENJUAGUE LA TUBERÍA

Abra el suministro principal de agua y enjuague la tubería hasta que el agua esté totalmente limpia.

Cierre el suministro de agua en la válvula de agua cuando aproximadamente un cuarto (1 litro) haya salido a través de la tubería durante el enjuague.



Para completar la instalación del refrigerador, regrese al Paso 1 en *Cómo instalar el refrigerador*.



Los refrigeradores más nuevos producen sonidos diferentes a los modelos más antiguos. Los refrigeradores modernos tienen más funciones y usan tecnología más reciente.

¿Usted escucha lo que yo escucho? Estos sonidos son normales.

HUMMM...
WHOOSH...

- El nuevo compresor de alta eficiencia puede funcionar más rápido y durar más que el de su refrigerador anterior y puede escuchar un zumbido de tono alto o un sonido pulsante mientras opera.
- A veces el refrigerador funciona por un período prolongado, especialmente cuando las puertas se abren continuamente. Esto significa que la función Frost Guard™ está en operación para impedir que el congelador se queme y mejorar la preservación de los alimentos.
- Puede escuchar un sonido de soplido cuando las puertas se cierran. Esto se debe a que la presión se está estabilizando dentro del refrigerador.

¡WHIR!



- Puede escuchar los ventiladores moviéndose a gran velocidad. Esto pasa cuando el refrigerador se conecta por primera vez, cuando las puertas se abren frecuentemente o cuando se guarda gran cantidad de alimentos en el refrigerador o en los compartimientos del congelador. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.
- Si cualquiera de las puertas permanece abierta por más de 3 minutos, puede escuchar los ventiladores para enfriar los focos de luz.
- Los ventiladores cambian la velocidad para suministrar enfriamiento óptimo y ahorrar energía.

**CHASQUIDOS, ESTALLIDOS,
CRUJIDO, GORJEOS**

- Puede escuchar sonidos como de crujido o estallidos cuando el refrigerador se conecta por primera vez. Esto pasa a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.
- Los reguladores electrónicos se abren y se cierran para ofrecer un enfriamiento óptimo y ahorrar energía.
- El compresor puede causar un chasquido o un gorjeo cuando intenta volver a arrancar (esto puede tomar hasta 5 minutos).
- El tablero de control electrónico puede causar un sonido de chasquido cuando se activa el relé para controlar los componentes del refrigerador.
- Expansión y contracción de las bobinas durante o después del ciclo de descongelación puede causar sonidos como de crujido o estallidos.
- En modelos con dispositivo de hielo, después de completar un ciclo de hacer hielo, se pueden escuchar los cubos de hielo cuando caen a la bandeja de hielos.

SONIDOS DE AGUA



- El fluido del refrigerante a través de las bobinas puede producir un sonido de borboteo como de agua hirviendo.
- El agua que cae en el calentador de descongelación puede causar un chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación.
- Un ruido de agua cayendo se puede escuchar durante el ciclo de descongelación a medida que el hielo se derrite del evaporador y fluye hacia la bandeja de drenaje.
- El cierre de las puertas puede producir un sonido de gorgoteo debido a la estabilización de la presión.



Para información adicional acerca de los sonidos de operación de los dispositivos de hielo o de los dispensadores, ver las secciones Acerca del dispositivo automático para hacer hielo y Acerca del dispensador de hielo y agua.

Antes de solicitar un servicio...



Solucionar problemas ¡Ahorre tiempo y dinero! Revise las tablas en las siguientes páginas y tal vez no necesitará de solicitar un servicio.

<i>Problema</i>	<i>Causas Posibles</i>	<i>Qué hacer</i>
<i>El refrigerador no funciona</i>	Refrigerador en ciclo de descongelar.	• Espere 30 minutos para que la descongelación se termine.
	Controles de temperatura en posición OFF (apagado).	• Mueva los controles de temperatura hasta un ajuste inferior de temperatura.
	El refrigerador esté desconectado.	• Empuje la clavija completamente en el enchufe.
	Fusible fundido/ interruptor de circuito roto.	• Reemplace el fusible o reajuste el interruptor.
	El refrigerador está en la condición de exhibición.	• Desconecte el refrigerador y conéctelo otra vez.
<i>Vibraciones o sacudidas (una vibración ligera es normal)</i>	Los rodillos requieren un ajuste.	• Ve a Rodillos.
<i>El motor opera durante períodos prolongados o se arranca y se para con frecuencia. (Refrigeradores modernos con más espacio de almacenamiento y un congelador más grande requieren más tiempo de operación. Se arrancan y se paran a para mantener temperaturas uniformes.)</i>	Es normal cuando el refrigerador es recién instalado en su casa.	• Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente.
	Ocurre cuando hay largas cantidades de alimentos en el refrigerador.	• Eso es normal.
	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si un paquete mantiene la puerta abierta.
	Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.	• Eso es normal.
	Controles de temperatura ajustados al punto más frío.	• Ve a Los controles.
<i>Compartimiento de refrigerador o congelador demasiado cálido</i>	El control de temperatura no se fijó bastante frío.	• Ve a Los controles.
	Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.	• Fije el control de temperatura un paso más frío. Ve a Los controles.
	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
<i>Escarcha o cristales de hielo en alimentos congelados (escarcha en paquete es normal)</i>	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
	La puerta se abre con frecuencia o por mucho tiempo.	
<i>El divisor entre el compartimiento de refrigerador y el congelador se siente tibio</i>	Ahorro automático de energía circula líquido tibio en la frente del congelador.	• Eso ayuda prevenir la condensación en el exterior.
<i>Los cubos tienen mal olor/sabor</i>	El recipiente para los cubos necesita limpieza.	• Vacíe y limpie el recipiente. Deseche los cubos.
	Alimentos transmitiendo olor/sabor a los cubos.	• Envuelva bien los alimentos.
	El interior del refrigerador requiere limpieza.	• Ve a Cuidado y limpieza.

<i>Problema</i>	<i>Causas Posibles</i>	<i>Qué hacer</i>
<i>Dispositivo automático para hacer hielo no funciona</i>	El interruptor de alimentación eléctrica del dispositivo automático para hacer hielo está en la posición OFF (apagado).	• Coloque el interruptor de alimentación eléctrica en la posición ON (encendido).
	El agua está cerrada o no está conectada.	• Ve a Instalar la línea de agua.
	El compartimiento del congelador es muy cálido.	• Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador.
	Cubos apilados en el recipiente apaga el dispositivo para hacer hielo.	• Nivele los cubos con la mano.
	Cubos de hielo atorados en dispositivo para hacer hielo.	• Apague el dispositivo de hielo, retire los cubos y vuelva a poner el dispositivo en marcha.
<i>Formación lenta del hielo</i>	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
	El control de temperatura no es bastante frío.	• Ve a Los controles.
<i>Cubos pequeños o huecos</i>	Filtro de agua tapado.	• Reemplace el cartucho del filtro con uno nuevo o con el tapón.
<i>El dispensador de hielo no funciona (en algunos modelos)</i>	Dispositivo de hielo apagado o el agua está apagado.	• Enciende el dispositivo de hielo o el agua.
	Los cubos están pegados al brazo detector.	• Remueve los cubos.
	Un artículo está bloqueando o se ha caído dentro del vertedor de hielo dentro de la sección del congelador de la puerta superior.	• Remueva cualquier artículo que pueda estar bloqueando, o que se haya caído dentro del vertedor.
	Bloques irregulares de hielo en el recipiente.	• Pómpalos con los dedos y deseche los cubos restantes. • El congelador puede ser muy caliente. Ajuste el control a una posición más fría paso por paso hasta que no se formen bloques.
	El dispensador está BLOQUEADO (LOCKED).	• Presione la tecla LOCK (bloqueo) y manténgala presionada durante tres segundos.
<i>El agua tiene un sabor/olor malo (en algunos modelos)</i>	El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo.	• Dispense el agua hasta que todo el sistema del agua se llene de nuevo.
<i>El agua en el primer vaso está tibia (en algunos modelos)</i>	Eso es normal con un refrigerador recién instalado.	• Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador.
	El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo.	• Dispense el agua hasta que todo el sistema del agua se llene de nuevo.
	El sistema de agua se ha desaguado.	• Espere algunas horas para que se enfríe el agua.

Antes de solicitar un servicio...

<i>Problema</i>	<i>Causas Posibles</i>	<i>Qué hacer</i>
<i>El dispensador de agua no funciona (en algunos modelos)</i>	Suministro de agua apagado o no conectado.	• Ve a Instalar la línea de agua.
	Filtro de agua tapado.	• Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón.
	Aire atrapado en el sistema del agua.	• Presione el brazo del dispensador por un par de minutos.
	El dispensador está BLOQUEADO (LOCKED).	• Presione la tecla LOCK (bloqueo) y manténgala presionada durante tres segundos.
<i>Se seleccionó CUBED ICE (HIELO EN CUBOS) pero se dispensó CRUSHED ICE (Hielo picado) (en algunos modelos)</i>	La última selección fue CRUSHED ICE (HIELO PICADO).	• Se quedaron unos cuantos cubos en el triturador de la selección anterior. Esto es normal.
<i>No sale agua pero el dispositivo (en algunos modelos) para hacer hielo funciona</i>	El agua en el depósito está congelada.	• Llame para servicio.
	El control de temperatura demasiado frío.	• Fije el control de temperatura hasta mas cálido.
<i>El agua chorrea del dispensador</i>	Cartucho del filtro recién instalado.	• Deje correr el agua desde el dipensador por 3 minutos (aprox. 1½ galóns).
<i>No sale agua y el dispositivo para hacer hielo no funciona</i>	Está tapada la línea de agua o la llave de paso.	• Llame a un plomero.
	Filtro de agua tapado.	• Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón.
	El dispensador está BLOQUEADO (LOCKED)	• Presione la tecla LOCK (bloqueo) y manténgala presionada durante tres segundos.
<i>El refrigerador huele</i>	Alimentos transmitiendo olores al refrigerador.	• Alimentos con olores fuertes deben estar tapados. • Guarde una caja de bicarbonato de sodio en el refrigerador; cámbiela cada tres meses.
	El interior requiere limpieza.	• Ve a Cuidado y limpieza.
<i>Aire caliente a la base del refrigerador</i>	El aire fluye para enfriar el motor. En el proceso de refrigeración es normal que salga calor de la base del refrigerador. Algunos recubrimientos de piso estan sensitivos y se descoloran a estas temperaturas normales y seguras.	
<i>Brillo anaranjado en el congelador</i>	Calefactor de descongelación encendido.	• Eso es normal.
<i>El refrigerador nunca se apaga pero las temperaturas están bien</i>	El sistema de congelación mantiene al compresor funcionando durante la puerta está siendo abierta.	• Esto es normal. El refrigerador se apagará si la puerta permanece cerrada por 2 horas.
<i>La puerta no se cierre correctamente</i>	El sello de la puerta en el lado de la bisagra está pegado o doblado.	• Aplique parafina en la superficie frontal de la junta.

<i>Problema</i>	<i>Causas Posibles</i>	<i>Qué hacer</i>
<i>Humedad en el exterior del refrigerador</i>	Normal en períodos con alto grado de humedad.	<ul style="list-style-type: none"> • Seque la superficie.
<i>Humedad en el interior (en clima húmedo el aire lleva la humedad al interior del refrigerador cuando se abren las puertas)</i>	Se abre la puerta con frecuencia o por mucho tiempo.	
<i>No funciona la luz interior</i>	No hay corriente en el contacto.	<ul style="list-style-type: none"> • Reemplace el fusible o reajuste el interruptor.
	Bombilla fundida.	<ul style="list-style-type: none"> • Vea Reemplazar las bombillas.
	Para las luces LED	<ul style="list-style-type: none"> • Llame al servicio
<i>Agua en el piso de la cocina o en el fondo del congelador</i>	Cubos atrapados en el orificio.	<ul style="list-style-type: none"> • Empuje los cubos en el vertedero con una cuchara de madera.
<i>El refrigerador está pitando</i>	La puerta está abierta.	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre la puerta.
<i>La temperatura real no es igual a la temperatura establecida</i>	La unidad recientemente se conectó.	<ul style="list-style-type: none"> • Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice.
	La puerta permanece abierta por mucho tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> • Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice.
	Se introdujo comida tibia al refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> • Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice.
	El ciclo de descongelamiento está en proceso.	<ul style="list-style-type: none"> • Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice.

Garantía del refrigerador.



Todos los servicios de garantía los proporcionan nuestros Centros de Reparación de Fábrica o nuestros técnicos Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de reparación, en línea, visite nos al GEAppliances.com, o llame al 800.GECARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Por el período de: *GE* **reemplazará:**

MODELOS GE, GE PROFILE y GE CAFE

<i>Un año</i> A partir de la fecha de la compra original	Qualquier parte del refrigerador que falle debido a defectos en los materiales o en la fabricación. Durante esta garantía limitada de un año, <i>GE</i> también proporcionará, sin costo alguno, toda la mano de obra y el servicio relacionado para reemplazar partes defectuosas.
<i>Treinta días</i> (Filtro de agua, si incluido) A partir de la fecha de la compra original del refrigerador	Qualquier parte del cartucho del filtro de agua que falle debido a defectos en los materiales o en la fabricación. Durante esta garantía limitada de treinta días, <i>GE</i> también proporcionará, sin costo alguno, un cartucho de filtro de agua de repuesto.

MODELOS DE GE PROFILE Y GE CAFE SOLAMENTE

<i>Cinco años</i> (Modelos de <i>GE Profile</i> solamente) A partir de la fecha de la compra original	Qualquier parte del sistema sellado de refrigeración (compresor, condensador, evaporador y tuberías de conexión) que fallen debido a defectos en los materiales o fabricación. Durante esta garantía limitada de cinco años del sistema sellado de refrigeración, <i>GE</i> también proporcionará, sin costo alguno, toda la mano de obra y el servicio relacionado para reemplazar partes defectuosas en el sistema sellado de refrigeración.
--	--

Lo que *GE* no cubrirá:

- Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar el producto.
- Instalación o entrega inapropiada, o mantenimiento impropio.
- Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.
- Pérdida de alimentos por averías.
- Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de interruptores de circuito.
- Daños sobre el acabado, tales como óxido sobre la superficie, deslustres o manchas pequeñas no informadas dentro de las 48 horas luego de la entrega.
- Los daños causados por un filtro de agua Marca no *GE*.
- Reemplazo del cartucho del filtro de agua, si incluido, debido a presión de agua afuera de las límites de operación especificados o sedimento excesivo en el suministro de agua.
- Reemplazo de las bombillas, si incluidas, o del cartucho de filtro de agua, si incluido, diferente a como se especifica anteriormente.
- Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones o actos de Dios.
- Daño incidental o consecuencial causado por posibles defectos con el aparato.
- Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Qualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

*Para los clientes de EE.UU. Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de *GE*, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de *GE* Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.*

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Para los clientes de Canadá : Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados en Canadá para uso residencial dentro de Canadá. El servicio a domicilio warrant será proporcionado en las áreas donde está disponible y que se considere razonable por Mabe para ofrecer.

Mabe Canada Inc., Burlington, ON, L7R 5B6

Ficha Técnica de Funcionamiento

Sistema de Filtración SmartWater-Cartucho de GE® MSWF

Este sistema fue evaluado y certificado en el modelo de filtro de GE MWF, de acuerdo con los Estándares 42 y 53 de NSF/ANSI para la reducción de las sustancias que figuran a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en agua que ingresan al sistema fue reducida a una concentración inferior o igual al límite tolerable de agua que puede dejar el sistema, de acuerdo con lo especificado en el Estándar 42 y 53 de NSF/ANSI*. (Factores de seguridad incorporados para uso no medible).

Estándar N° 42: Efectos estéticos

Parametros	USEPA MCL	Calidad del influente Concentración	Effluente		% de reducción		Reducción mínima necesaria
			Promedio	Maximo	Promedio	Minimo	
Chlorine Taste & Odor	—	2.0 mg/L ± 10%	0.06 mg/L	0.10 mg/L	97%	9.1%	≥ 50%
Particula**	—	at least 10,000 particles/mL	408,333	670,000	95.5%	89.4%	≥ 85%

Estándar N° 53: Efectos sobre la salud

Parametros	USEPA MCL	Calidad del influente Concentración	Effluente		% de reducción		Concentration (mg/l) permise pour l'eau le système
			Promedio	Maximo	Proemedio	Minimo	
Turbidez	1 NTU****	11 ± 1 NTU****	0.38 NTU	0.5 NTU	96.5%	95.4%	0.5 NTU
Quistes***	99.95% Reduction	Minimum 50,000 L	< 1 #/L	4 #/L	> 99.99%	> 99.99%	99.95%
Plomo au pH 6.5	0.010 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	< 1 ppb	< 1 ppb	99.3%	99.3%	0.010 mg/L
Plomo au pH 8.5	0.010 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	3.1 ppb	9.0 ppb	98.0%	95.5%	0.010 mg/L
Mercurio at pH 6.5	0.002 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	0.34 ppb	0.7 ppb	94.0%	89.6%	0.002 mg/L
Mercurio at pH 8.5	0.002 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	0.66 ppb	1.5 ppb	88.4%	73.7%	0.002 mg/L
Lindane	0.0002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	< 0.02 ppb	< 0.02 ppb	> 99.0%	> 99.0%	0.0002 mg/L
Atrazine	0.003 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	< 0.5 ppb	< 0.05 ppb	> 93.9%	> 94.3%	0.003 mg/L
2, 4-D	0.070 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	7.7 ppb	35 ppb	96.0%	82.0%	0.070 mg/L
Toxaphene	0.003 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	< 1 ppb	< 1 ppb	> 92.9%	> 92.9%	0.003 mg/L
Benceno	0.005 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	< 0.5 ppb	< 0.5 ppb	> 96.8%	> 97.0%	0.005 mg/L
Carbofurano	0.040 mg/L	0.080 mg/L ± 10%	< 1 ppb	1 ppb	> 98.7%	> 98.7%	0.040 mg/L
P-Dichlorobenceno	0.075 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	< 0.5 ppb	< 0.5 ppb	> 99.7%	> 99.8%	0.075 mg/L
Asbestos	99% Reduction	10 ⁷ to 10 ⁸ fibers/L; fibers > 10µm in length	< 0.17 MF/L	< 0.17 MF/L	> 99%	> 99%	99% Reduction

*Tested using pressure of 60 psig; pH of 7.5 ± 0.5; temp of 68° ± 5°F (20° ± 2.5°C).

**Measurement in Particles/mL. Particles used were 0.5-1 microns.

***Basé sur l'utilisation des oocystes de *Cryptosporidium parvum*.

****NTU=Nephelometric Turbidity Units

Capacidad de 300 gallons (1,135 liters). reducci6n de la contaminates determinada por la evaluaci6n de NSF.

Pautas de Aplicaci6n/Parámetros de Suministro de Agua

Flujo del Servicio	0.9 gpm (3.14 lpm)	Presi6n de Agua	40-120 psi (2.8-8.2 barra)
Suministro de Agua	Agua Potable	Temperatura del agua	33°F-100°F (0.6°C-38°C)

Es esencial que se cumpla con las requisistos de instalaci6n, mantenimiento y reemplazo de filtros recomendados por el fabricante, a fin de que el Productofuncione de acuerdo a como fue proocionado. Para acceder a informaci6n sobre la Garantía, consulte el Manual de Instalaci6n.

Especificaciones de Funcionamiento

- Requisitos de presi6n: 40-120 psi (barra 2.8-8.2), sin descarga
- Temperatura: 33-100°F (0.6-38°C)
- Promedio de flujo: 0.9 gpm (3.14 lpm)

Instalaci6n General/ Funcionamiento /Requisitos de Mantenimiento

- Enjuague el cartucho Nuevo con un flujo de 20 1/2 Liters al máximo (unos cinco minutos) para purgar.
- Reemplace el cartucho cuando el flujo empiece a ser demasiado lento.
- Proteja del congelamiento retirando el cartucho del filtro cuando se espere que las temperaturas sean inferiores a 33°F (1°C). No instale sistemas en áreas donde la temperatura ambiente pueda ser superior a los 100° F o inferiores a 40° F. No instale en un suministro de agua caliente.

Avisos Especiales

- Las instrucciones de instalaci6n se incluyen con el producto cuando se envían.
- Este sistema de agua potable se deberá mantener de acuerdo con las instrucciones del fabricante, incluyendo el reemplazo de cartuchos de filtro.
- No se deben usar con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin una desinfecci6n adecuada, antes o después, del sistema. Los sistemas certificados para la reducci6n de quistes se podrían usar en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

- Los contaminantes u otras sustancias eliminadas o reducidas por este sistema de tratamiento de agua no se encuentran necesariamente en su agua.
- Controle que se cumpla con las leyes y reglamentaciones estatales y locales aplicables.
- Observe que aunque la evaluaci6n se realizó de acuerdo con condiciones estándares de laboratorio, el desempeño puede variar. Los sistemas se deben instalar y usar de acuerdo con los procedimientos y pautas recomendados por el fabricante.
- La instalaci6n y uso DEBERÁN cumplir con todos los códigos de plomería estatales y locales. No se deberá instalar si la presi6n del agua supera los 120 psi. Si la presi6n del agua es superior a los 80 psi (552 KPa), deberá instalar una válvula limitadora de presi6n. Si no está seguro sobre cómo controlar la presi6n del agua, comuníquese con un plomero profesional.
- No instale cuando se puedan producir condiciones de golpe de ariete. Si existen condiciones de golpe de ariete, deberá instalar un suspensor de golpes de ariete. Si no está seguro sobre cómo controlar esta condici6n, comuníquese con un plomero profesional.
- Cuando haya instalado un dispositivo anti retorno en el sistema de agua, se deberá instalar un dispositivo para controlar la presi6n debido a la expansi6n termal.

Evaluado y Certificado por NSF International en cumplimiento con los Estándares 42 y 53 de ANSI/NSF para el modelo GE MWF para la reducci6n de:

Estándar N° 42: Efectos Estéticos

- Químico
 - Gusto y Olor a cloro
- Filtraci6n Mecánica
 - Reducci6n de Partícula, Clase

Estándar N° 53: Efectos sobre la Salud

- Reducci6n Química
 - Reducci6n de Atrazina
 - Reducci6n de Endrina
 - Reducci6n de Benceno y Carbofurano
 - Diclorobenceno 1,4 y Reducci6n de 2,4 D
- Reducci6n de Plomo y Lindano
- Reducci6n de Mercurio y Toxafeno
- Filtraci6n Mecánica
 - Reducci6n de Quistes y Asbestos



GE
Appliances
Appliance Park
Louisville, KY 40225
geapplianceparts.com



© 2010 GE Company PC612788

Ficha Técnica de Funcionamiento

Sistema de Filtración SmartWater™—Cartucho GE MWF

Información de los Datos de Rendimiento

Capacidad: 300 Galones (1,135 litros)

La concentración de los contaminantes evaluados en este filtro sobre el agua que ingresa al sistema fue reducida a la concentración menor que o igual al límite permisible para el agua que deja el sistema, como se especifica en el Estándar 42 y en el Estándar 53 de NSF/ANSI. Sistema evaluado y certificado por NSF International contra el Estándar 42 y el Estándar 53 de NSF/ANSI.

Para acceder a un listado completo de los contaminantes evaluados y las cantidades reducidas, consulte geappliances.com.

Los siguientes reclamos de reducción farmacéutica no fueron certificados por NSF International ni por el Estado de California. Reclamos evaluados y verificados por un laboratorio independiente:

Reducción de contaminantes	Concentración Promedio	Concentración Máxima Especificada por NSF	% Promedio de Reducción	Promedio de Concentración del Agua Procesada	Concentración Máxima Autorizada Aceptable de Agua Procesada	Requisitos de Reducción de NSF	Informe de Evaluación de NSF
Atenolol	978 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Fluoxetina	907 ng/l	N/A	99.4%	5.4 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Ibuprofeno	885 ng/L	N/A	94.1%	52.3 ng/L	N/A	N/A	J-00121588
Progesterona	1097 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121589
Trimetoprima	415 ng/L	N/A	99.5%	2.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587

Pautas de Aplicación/ Parámetros de Suministro de Agua

Flujo de Servicio	0.5 gpm (21.9 lpm)	Presión del Agua	40-120 psi (2.8-8.2 bar)
Suministro de Agua	Agua Potable	Temperatura del agua	33°F-100°F (0.6°C-38°C)

Es esencial que se cumpla con los requisitos de instalación, mantenimiento y reemplazo de filtros recomendados por el fabricante, a fin de que el producto funcione de acuerdo a como fue promocionado. Para acceder a información sobre la Garantía, consulte el Manual de Instalación.

Nota: Observe que aunque la evaluación se realizó de acuerdo con condiciones estándares de laboratorio, el desempeño puede variar. Cartucho de Reemplazo: MWF. Para conocer costos estimados de elementos de reemplazo, comuníquese al 1-800-626-2002 o visite nuestro sitio web en www.geapplianceparts.com.

⚠️ ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes:

- No se deben usar con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada, antes o después, del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes se pueden usar en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables. Establecimiento de EPA Número 10350-MN-005.

Para conocer las condiciones de uso, reclamos médicos certificados por el California Department of Public Health (Departamento de Salud Pública de California), consulte la ficha técnica de rendimiento. Certificación del California Department of Public Health (Departamento de Salud Pública de California) n° 05-1698. Los contaminantes u otras sustancias eliminadas o reducidas por este filtro de agua no están necesariamente en el agua de todos los usuarios.

AVISO

A fin de reducir el riesgo asociado con daños sobre la propiedad debido a pérdidas de agua:

- La instalación y uso **DEBERÁN** cumplir con todos los códigos de plomería estatales y locales.
- No se deberá instalar si la presión del agua supera los 120 psi (8.2 bar). Si la presión del agua es superior a los 80 psi, se **deberá** instalar una válvula limitadora de presión. Si no está seguro sobre cómo controlar la presión del agua, comuníquese con un plomero profesional.
- No instale cuando se puedan producir condiciones de golpe de ariete. Si existen condiciones de golpe de ariete, deberá **instalar** un suspensor de golpes de ariete. Si no está seguro sobre cómo controlar esta condición, comuníquese con un plomero profesional.
- No instale en líneas de suministro de agua caliente. La temperatura máxima de funcionamiento del agua para este sistema de filtro es de 100°F (38°C).
- Proteja el filtro de heladas. Drene el filtro cuando las temperaturas sean inferiores a 33°F (0.6°C).**
- El cartucho del filtro descartable **deberá** ser reemplazado cada 6 meses luego de un uso normal, o antes si se produce una reducción notoria en el caudal.



Sistema evaluado y certificado por NSF International contra NSF/ANSI Estándar 42 y Estándar 53 en el modelo GE MWF para la reducción de los reclamos especificados en la ficha técnica de rendimiento.

Servicio al consumidor.



Página Web de GE Appliances

GEAppliances.com

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



Solicite una reparación

GEAppliances.com

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga bien cualquier día del año! O llame al 800.GECARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real)

GEAppliances.com

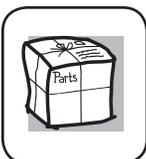
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Garantías ampliadas

GEAppliances.com

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.



Piezas y accesorios

GEApplianceParts.com

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.



Póngase en contacto con nosotros

GEAppliances.com

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escribanos a:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Registre su electrodoméstico

GEAppliances.com

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.

Notas...

Notas...

Notas...

Consumer Support.



GE Appliances Website

In the U.S.: *GEAppliances.com*

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line.

In Canada: geappliances.ca



Schedule Service

In the U.S.: *GEAppliances.com*

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.

In Canada, call 1.800.561.3344



Real Life Design Studio

In the U.S.: *GEAppliances.com*

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

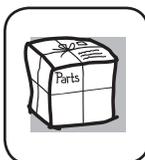
In Canada, contact: Manager, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Extended Warranties

In the U.S.: *GEAppliances.com*

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. In Canada, call 1.888.261.2133



Parts and Accessories

In the U.S.: *GEApplianceParts.com*

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Mabe service center, or call 1.888.261.3055.



Contact Us

In the U.S.: *GEAppliances.com*

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

In Canada: geappliances.ca, or write to: Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Register Your Appliance

In the U.S.: *GEAppliances.com*

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. In Canada: geappliances.ca